# Guía de inicio



# La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Hewlett-Packard Company no concede respecto a este material garantías implícitas, ni de comercialización o aptitud para ningún propósito concreto, ni ningún otro tipo de garantía.

HP no será responsable de los errores que contenga este documento, ni de los daños incidentes o consecuentes relacionados con el suministro, rendimiento o uso de este material.

LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA CONTENIDOS EN LA PRESENTE DECLARACIÓN, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, NO EXCLUYEN, RESTRINGEN O MODIFICAN LOS DERECHOS ESTATUTARIOS OBLIGATORIOS APLICABLES A LA VENTA DEL PRODUCTO O SERVICIO Y SON ADICIONALES A LOS MISMOS.

HP no asume responsabilidad alguna derivada del uso o la fiabilidad de este software, si se utiliza en equipos no suministrados por HP.

Este documento contiene información propia protegida por derechos de autor. Todos los derechos reservados. No se autoriza que ninguna parte de este documento sea fotocopiada, reproducida o traducida a otro idioma, sin el previo consentimiento escrito de HP.

Hewlett-Packard Company P.O. Box 4010 Cupertino, CA 95015-4010 EE.UU.

© 2000, 2003, 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Todos los derechos reservados.

Este producto incorpora una tecnología de protección de derechos de autor que está respaldada por las reivindicaciones de métodos de algunas patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de derechos de autor debe ser autorizado por Macrovision Corporation, y está previsto para uso doméstico y otros usos de visualización limitados, a menos que Macrovision Corporation lo autorice de otro modo. Se prohíbe la ingeniería inversa o el desensamblaje. Las reclamaciones de los aparatos con patentes de EE.UU. 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 y 4,907,093 están autorizadas únicamente en usos de visualización limitados.

HP defiende el uso legal de la tecnología y no respalda ni fomenta el uso de sus productos para fines distintos de los permitidos por la ley de propiedad intelectual.

# Índice de materias

Cómo obtener respuestas a preguntas frecuentes 1			
Instalación de su PC			
Cómo instalar su PC			
Configuración para su seguridad y comodidad			
Cómo conectarse al PC			
Encendido de su PC por primera vez			
Cómo configurar y conectarse a su cuenta de Internet			
Instalación de dispositivos de software y hardware	7		
Transferencia de la información y los archivos de su PC	0		
antiguo al nuevo			
Cómo hacer discos de recuperación			
Registro de su PC			
Uso del software Compaq Organize			
Uso de Ayuda y herramientas del PC			
Oso de Ayuda y nerralmentas del 1 C	0		
Uso del teclado	11		
Uso del teclado	<b> 11</b> 11		
Uso del teclado	11 11		
Uso de teclados para Internet	11 11 14		
Uso de teclados para Internet	11 14 15		
Uso de teclados para Internet	11 14 15 16		
Uso de teclados para Internet	11 14 15 16		
Uso de teclados para Internet	111415162021		
Uso de teclados para Internet	1114152021		
Uso de teclados para Internet Uso de teclados estándar Uso de teclados inalámbricos Identificación de los botones especiales del teclado Personalización de los botones del teclado  Cómo conseguir ayuda  Recuperación de problemas de software Uso del Centro de ayuda y soporte técnico Uso del Soporte instantáneo	111415202121		
Uso de teclados para Internet Uso de teclados estándar Uso de teclados inalámbricos Identificación de los botones especiales del teclado Personalización de los botones del teclado  Cómo conseguir ayuda  Recuperación de problemas de software Uso del Centro de ayuda y soporte técnico Uso del Soporte instantáneo Uso de las Conexiones Compaq	11141520212121		
Uso de teclados para Internet Uso de teclados estándar Uso de teclados inalámbricos Identificación de los botones especiales del teclado Personalización de los botones del teclado  Cómo conseguir ayuda  Recuperación de problemas de software Uso del Centro de ayuda y soporte técnico Uso del Soporte instantáneo Uso de las Conexiones Compaq Obtención de los mensajes	1114152021212121		
Uso de teclados para Internet Uso de teclados estándar Uso de teclados inalámbricos Identificación de los botones especiales del teclado Personalización de los botones del teclado  Cómo conseguir ayuda  Recuperación de problemas de software Uso del Centro de ayuda y soporte técnico Uso del Soporte instantáneo Uso de las Conexiones Compaq	1115202121222222		

Cómo encontrar guías en línea	23
Cómo encontrar sitios web acerca de su PC	24
Cómo encontrar más ayuda	24
Uso de la unidad HP Personal Media	25
Conexión de la unidad	26
Introducción de la unidad	
Cómo ubicar la unidad y asignar una letra de unidad	27
Cómo usar la unidad	
Cómo desconectar la unidad	
Trabajar con sonido, imágenes y vídeo	31
Uso de los altavoces	
Configuración del sonido de 3 conectores	32
Configuración de la salida de sonido multicanal para	
el reproductor de DVD	
Configuración del sonido de 6 conectores	35
Uso del Administrador de efectos sonoros (6 conectores)	39
Operaciones con imágenes digitales	41
Cómo introducir el lector de tarjetas de memoria	
Uso de la TV como monitor	
Identificación de los cables que puede necesitar	44
Conexión a un televisor	44
Cómo ver la imagen del PC en la pantalla de su TV	
Desactivación de la opción de TV	
Cómo desconectar la TV	46
Reproducción de CD y DVD	47
Reproducción de discos CD de música con iTunes	47
Reproducción de CD y DVD con el Reproductor de Windows Media	48
Reproducción de películas DVD con WinDVD de InterVideo	48
Uso de los códigos de país / región	50
Reproducción de discos CD de Vídeo (VCD) con WinDVD de InterVideo	50
Reproducción de discos CD de Vídeo (VCD) con el Reproductor de	
Windows Media 9	51

Cómo crear discos CD y DVD	. 53
Cómo crear (quemar) discos CD de música con iTunes	
Cómo crear (quemar) discos CD de música con el Reproductor de	
Windows Media	54
Cómo crear (quemar) discos CD de datos usando Windows XP	55
Cómo crear (quemar) discos CD con RecordNow!	55
Creación de discos CD de música con RecordNow!	56
Cómo crear CD para reproducirlos en su coche o en reproductores	
de CD del hogar con RecordNow!	
Creación de CD para reproducirlos en su PC	
Creación de un CD de música	
Almacenamiento de archivos en un DVD o CD	
Almacenamiento de archivos de datos en disco	
Copia de un DVD o CD	
Borrado de un DVD o CD	
Eliminación de archivos con RecordNow!	
Eliminación de archivos en un disco de datos grabado	
Almacenamiento de archivos en un DVD o CD	
Cómo crear un archivo de imagen	
Cómo guardar una imagen	
Cómo quemar una imagen	
Cómo grabar archivos de video	
Uso de etiquetas para discos	
Creación de discos CD/DVD de recuperación para su PC	
Configuración de las opciones de grabación automática	
Uso de la información sobre la compatibilidad	
Identificación de formatos de archivo compatibles	66
Uso de las tablas de referencia rápida sobre los discos	
Uso de discos DVD+R de doble capa	
Uso de discos DVD+R	
Uso de discos DVD+RW	67
Uso de discos CD-R	68
Uso de discos CD-RW	68
Uso de la tabla de referencia rápida sobre el software	70

Creación de películas en DVD	73
Inicio	73
Cómo utilizar la ventana de vista previa	74
Cómo utilizar la Biblioteca de medios	74
Utilización del guión gráfico	74
Identificación de los requisitos para capturar vídeo	74
Cómo capturar vídeo de una cámara digital	75
Cómo capturar vídeo de una cámara web	75
Cómo capturar video analógico	76
Cómo capturar una imagen estática	76
Cómo editar archivos de vídeo en WinDVD Creator	77
Cómo agregar imágenes	77
Cómo agregar efectos de sonido	
Cómo agregar efectos de transición	79
Cómo agregar efectos de títulos	79
Agregar filtros de vídeo	79
Cómo agregar un menú	79
Cómo hacer una película	80
Cómo grabar vídeos VHS directamente a DVD	81
Cómo convertir grabaciones de TV al formato MPEG-2 (Sólo en Europa)	81
Resolución de problemas	83
Índico alfabótico	07

# Cómo obtener respuestas a preguntas frecuentes

En esta *Guía de inicio* puede encontrar respuestas a preguntas acerca de los siguientes temas:

- Cómo encender el PC, página 6
- Registro de su PC, página 8
- Cómo transferir información a su nuevo PC, página 8
- Uso de los iconos del escritorio, página 9
- Personalización de los botones especiales del teclado, página 20
- Conexión a Internet, página 6
- Conexión a un aparato de TV, página 43
- Obtención de imágenes digitales en su PC, página 41
- Reproducción de un CD de música, página 47
- Cómo ver una película DVD, página 48
- Creación de un CD, página 53
- Creación de un DVD, página 73
- Cómo buscar ayuda si algo no funciona, página 83

**NOTA:** Esta guía contiene información acerca de opciones que pueden no venir con su PC. Es posible que su PC tenga un aspecto distinto a los PC mostrados en las figuras. Es posible que el monitor y los altavoces se vendan por separado. Los altavoces pueden incluirse con el monitor (sólo en algunos modelos).

# Instalación de su PC



ADVERTENCIA: Lea la "Información sobre seguridad" que figura en la Garantía y guía de soporte antes de instalar y conectar su PC a la alimentación eléctrica.

## Cómo instalar su PC

Para instalar su PC, siga las instrucciones del póster de instalación rápida.

Busque en la caja del PC información impresa o actualizaciones referentes a su modelo de PC.

Cuando coloque su PC, sitúelo de forma ergonómica y organice su entorno de trabajo con el fin de mantener su comodidad y productividad. Consulte "Configuración para su seguridad y comodidad" en la página 4.



ADVERTENCIA: La fuente de alimentación está preestablecida para el país / región donde se ha adquirido el PC. Si se traslada, compruebe los requisitos de voltaje antes de enchufar el PC a una toma de corriente alterna.

#### Configuración para su seguridad y comodidad

Después de montar su PC y antes de usarlo, asegúrese de prepararlo y organizar el área de trabajo para mantener su ergonomía y productividad. Para obtener importante información sobre ergonomía, consulte la Guía de seguridad y ergonomía.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones graves, lea la Guía de seguridad y ergonomía. En ella se describe la instalación correcta de la estación de trabajo, la postura y los hábitos de trabajo y salud para los usuarios de ordenadores. Asimismo, ofrece información importante sobre seguridad mecánica y eléctrica.

Para ver la Guía de seguridad y ergonomía:

 Simplemente, haga clic en Inicio, Todos los programas, PC Ayuda y Herramientas del PC y, por último, haga clic en Guía de seguridad y ergonomía.

O bien,

Teclee

http://www.compaq.com/ergo/ en la barra de direcciones del explorador de Web y presione la tecla Intro del teclado.

#### Cómo conectarse al PC

Símbolo del

Conecte los principales dispositivos de hardware, como el monitor, el teclado y el ratón, a la parte posterior del PC. Otros dispositivos periféricos, como impresoras, escáneres, cámaras u otros equipos, también se enchufan en conectores situados en la parte posterior del ordenador. Algunos modelos de PC tienen también conectores en la parte frontal.

conector Descripción Ratón (PS/2) Teclado (PS/2) Bus serie universal (USB) para ratón, teclado, cámara digital u otro tipo de dispositivo que tenga un conector USB Impresora (paralelo) Monitor Puerto serie para algunas cámaras digitales u otros dispositivos serie € OUT Salida de línea de audio (altavoces con alimentación eléctrica) Entrada de línea de sonido

FireWire® (IEEE 1394) para cámaras de vídeo u otros dispositivos

con velocidades de transferencia muy rápidas

**Auriculares** 

Micrófono

Las características y las posiciones de los conectores de su PC pueden variar.

# Encendido de su PC por primera vez

Una vez finalizados los pasos indicados en el póster de instalación rápida, ya está listo para encender el PC.

- 1 Presione el botón de encendido del monitor.
- 2 Presione el botón de encendido de la parte delantera del PC.
- 3 Si tiene altavoces, enciéndalos.
- 4 Haga clic en una de las opciones para seleccionar su idioma (si corresponde según su modelo). Haga clic en **Aceptar** y, luego, confirme su selección haciendo clic en **Sí**. Espere hasta que el PC realice los preparativos necesarios. (La configuración del idioma del PC puede tardar hasta 30 minutos).
- 5 Configure Microsoft® Windows® siguiendo las instrucciones en la pantalla.
- **6** Haga doble clic en el icono grande de **Acceso a Internet** de su escritorio, si es que está presente. Espere hasta que el PC muestre la ventana Inscripción fácil a Internet y, a continuación, siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.
- 7 Registre su PC, vea "Registro de su PC" en la página 8.

# Cómo configurar y conectarse a su cuenta de Internet

Antes de conectarse a Internet, tendrá que inscribirse con un proveedor de servicios de Internet (ISP). Compaq ha realizado acuerdos con varios ISP importantes para ayudarle a registrarse a su servicio de Internet usando Inscripción fácil a Internet (solamente disponible en algunos modelos).

**NOTA:** Sin embargo, puede elegir cualquier otro ISP, o transferir su cuenta ISP actual a esta PC.

Use la Inscripción fácil a Internet para registrar alguna cuenta de ISP nueva o existente. Los programas de software para los ISP disponibles forman parte de su PC. Si decide suscribirse a Internet de alta velocidad de banda ancha (cable o DSL), contacte con su ISP para obtener cualquier software o hardware necesario

1 Asegúrese de que el módem u otro acceso a Internet por cable está conectado.

**NOTA:** Inscripción fácil a Internet busca y obtiene información actualizada acerca de servicios conectándose a Internet. El PC usa ya sea el módem conectado a una línea telefónica activa, o una conexión activa de banda ancha (cable o DSL).

- 2 Elija un ISP usando Inscripción fácil a Internet. Ejecute Inscripción fácil a Internet:
  - a Haga doble clic en el icono Inscripción fácil a Internet del escritorio.



O bien.

Haga clic en Inicio en la barra de tareas, elija Todos los programas, elija Servicios en línea y luego haga clic en Inscripción fácil a Internet.

**b** Siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.

NOTA: La carpeta llamada Servicios en línea incluye iconos para acceder a diversos servicios en línea, pero pueden no estar presentes en todos los países / regiones.

**3** Conéctese a su ISP y a Internet.

Siga uno de los métodos indicados a continuación:

- Haga doble clic en el icono del explorador proporcionado por el ISP (situado en el escritorio).
- O bien,
- Pulse el botón Conexión (o Internet) del teclado (sólo en algunos modelos).



- O bien,
- Si su PC siempre está conectado a su ISP, abra su explorador, por ejemplo, Internet Explorer: Haga clic en **Inicio**, elija **Todos los programas**, elija Servicios en línea y, a continuación, haga clic en Internet Explorer.

NOTA: Si está usando MSN o AOL y tiene preguntas, comuníquese con el ISP directamente.

# Instalación de dispositivos de software y hardware

Después de que haya encendido el PC por primera vez, puede instalar los programas de software que venían en los CD o DVD incluidos en la caja del PC (sólo algunos modelos).

Es posible que desee instalar en el PC programas de software o dispositivos de hardware adicionales. Antes de instalarlos, cree un punto de restauración utilizando el programa Restaurar sistema de Microsoft que hace referencia a Recuperación de problemas de software y que se encuentra en Garantía y guía de soporte. Reinicie el PC después de la instalación.

Elija software que sea compatible con su PC (compruebe el sistema operativo, la memoria y otros requisitos exigidos por el nuevo software para confirmar que sea compatible).

**NOTA:** Solo utilice software para el cual usted cuenta con la licencia. Instalar software copiado puede ser ilegal o puede infectar su PC con un virus.

Instale el nuevo software según las instrucciones proporcionadas por el fabricante de software. Si necesita ayuda, compruebe la documentación o la información del servicio al cliente del fabricante.

#### Transferencia de la información y los archivos de su PC antiguo al nuevo

Consulte el Centro de ayuda y soporte técnico de Microsoft Windows, que viene integrado; busque el *Asistente para transferencia* y seleccione el artículo de introducción, Introducción al Asistente para transferencia de archivos y configuraciones. Esta información describe una solución de Microsoft para trasladar sus archivos al nuevo PC.

O bien, alternativamente, haga doble clic en el icono de **Afinación y reparación del PC** (en algunos modelos solamente) en su centro de ayuda y soporte técnico, revisando los productos y servicios ofrecidos bajo Respaldar datos.

#### Cómo hacer discos de recuperación

Ahora es un buen momento para hacer sus discos de recuperación. Consulte la Garantía y guía de soporte para obtener instrucciones y más información.

# Registro de su PC

Registrarse es rápido y fácil, y le permite accedera subscripciones y avisos, como por ejemplo:

- Mensajes de correo electrónico con avisos sobre la mejora de ciertos productos, alertas de soporte, actualización de controladores específicos para sus productos.
- En nuestra revista mensual en línea HP newsgram encontrará noticias sobre productos, consejos de ayuda, ideas para proyectos y mucho más. Visite nuestra página http://subscription.support.hp.com

**NOTA:** Puede ver el número de producto de su PC, el número de modelo, y el número de serie, pulsando las teclas: Ctrl, Alt, y S a la vez.

#### Para registrar su PC

• Haga clic en el icono Registrarse con Compaq que encontrará en el escritorio. Cuando utilice el icono del escritorio, el PC completará automáticamente para usted el número de producto del PC, el número de modelo y el número de serie.



#### O bien,

• Vaya a http://register.hp.com

#### Uso de los iconos del escritorio

El escritorio tiene iconos de acceso directo que facilitan la búsqueda de los elementos que necesite.

Icono Abre		Úselo para
	Ayuda y soporte técnico (sólo en algunos modelos)	Ver la información de ayuda en pantalla acerca de su PC.
	Inscripción fácil a Internet	Configurar una cuenta nueva o una cuenta existente de Internet.
9	Asistente de reparación de software (sólo en algunos modelos)	Reparar problemas de software con programas, impresoras o periféricos que dejan de funcionar o resolver comportamientos erráticos del PC; las opciones de reparación incluyen Recuperación del Sistema o de una Aplicación.
<b>3</b>	Registrarse con Compaq	Registrar su PC Compaq y todos sus productos HP.
	Compaq Organize (sólo en algunos modelos)	Organizar los accesos directos de su PC y sus vínculos de Internet favoritos.

#### **Uso del software Compaq Organize**

Compaq Organize (solamente en algunos modelos) es una herramienta del escritorio que se utiliza para organizar los accesos directos de su PC y los vínculos a sus destinos favoritos de Internet. Se usa para organizar las cosas importantes que hace en su PC y en Internet y para acomodarlas de la manera que usted quiere. Compaq Organize pone toda su información disponible con solo unos pocos clics de ratón.

Compaq Organize parece una ventana con múltiples marcos de categorías. Cada categoría tiene vínculos para destinos de Internet o atajos a programas de software o archivos de su PC. Use el área del reproductor para ver fotos, para escuchar los archivos de música en MP3 que tiene almacenados en su ordenador o para ver clips de vídeo. Para búsquedas, está la barra de búsquedas en la parte superior de Compaq Organize donde puede elegir el motor de búsqueda que quiera usar.

Para abrir Compaq Organize:

Haga doble clic en el icono del escritorio.

O bien,

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Todos los programas.
- 3 Haga clic en Compaq Organize.

#### Uso de Ayuda y herramientas del PC

La carpeta Ayuda y Herramientas del PC del menú Todos los programas (sólo algunos modelos) contiene utilidades especiales para el propietario del PC. Esta carpeta también contiene las guías en pantalla incluidas con su PC.

Para ver los elementos de la carpeta Ayuda y Herramientas del PC:

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Todos los programas.
- 3 Seleccione Ayuda y herramientas del PC.
- 4 Haga clic en un elemento para verlo o utilizarlo.

**NOTA:** Si no hay títulos de guías en Ayuda y Herramientas del PC, el PC no tendrá guías en pantalla.



# Uso del teclado

Su teclado tiene una disposición de teclas estándar, luces indicadoras y botones especiales (sólo en algunos modelos). Encuentre su teclado entre los de las siguientes figuras y lea la lista de características que le corresponden. Su teclado puede no ser igual a los de las figuras.

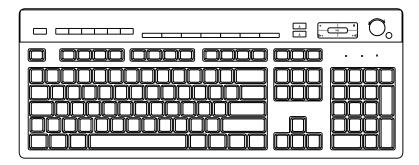
# Uso de teclados para Internet

Los teclados para Internet pueden conectarse directamente a su PC o pueden ser inalámbricos. (Para ver una descripción del conjunto inalámbrico, consulte "Uso de teclados inalámbricos", en la página 15).

Ciertos teclados no cuentan con los botones de Internet aquí mostrados, en la parte superior del teclado, y algunos utilizan una distribución distinta en la parte superior derecha.

Encuentre su teclado entre los de las figuras siguientes y lea acerca de sus características.

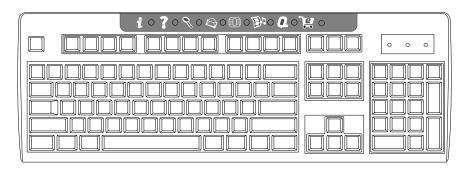
#### Teclado para Internet 1



#### Este teclado permite:

- Ajustar el volumen de los altavoces.
- Conectarse a Internet (si dispone de una cuenta de Internet establecida).
- Buscar información en Internet.
- Poner el PC en modo Suspender para ahorrar energía.
- Reproducir, hacer una pausa o detener un CD o DVD; pasar a la pista anterior o siguiente; grabar y expulsar la bandeja del disco (de dos unidades).
- Desactivar el sonido de los altavoces.
- Personalizar los botones para abrir programas y conectarse a sitios Web de Internet.
- Obtener información sobre soporte técnico.
- Buscar un archivo o un programa en el disco duro.

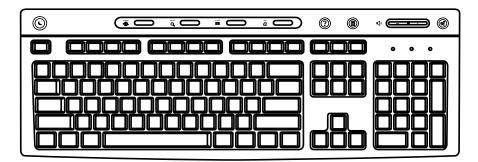
#### Teclado para Internet 2



#### Este teclado permite:

- Conectarse a Internet (si dispone de una cuenta de Internet establecida).
- Buscar información en Internet.
- Personalizar los botones para abrir programas y conectarse a sitios Web de Internet.
- Obtener información sobre soporte técnico.

#### Teclado para Internet 3



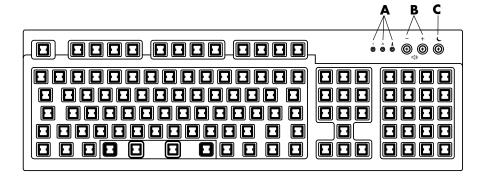
#### Este teclado permite:

- Ajustar el volumen de los altavoces.
- Personalizar los botones para abrir programas y conectarse a sitios Web de Internet.
- Buscar información en Internet.
- Buscar un archivo o un programa en el disco duro.
- Abra una calculadora.
- Poner el PC en modo Suspender para ahorrar energía.
- Conectarse a Internet (si dispone de una cuenta de Internet establecida).
- Desactivar el sonido de los altavoces.
- Obtener información sobre soporte técnico.

Los **LED** (acrónimo inglés de Light Emitting Diodes — diodos emisores de luz) son luces que se utilizan para indicar los estados.

- A Las luces (LED) se encienden para indicar (de izquierda a derecha) que están activados el bloqueo del teclado numérico, el bloqueo de mayúsculas y el bloqueo de desplazamiento.
- **B** Los botones más (+) y menos (-) ajustan el volumen de los altavoces.
- C El botón con el icono de la luna 🕻 sirve para que el PC entre en modo Suspender o para sacarlo de ese modo.

#### Uso de teclados estándar

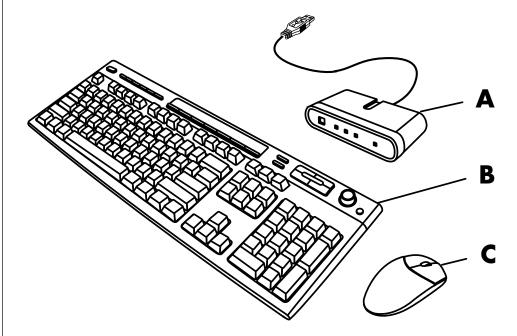


#### Este teclado permite:

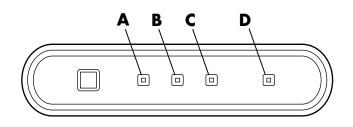
- Ajustar el volumen de los altavoces.
- Poner el PC en modo Suspender para ahorrar energía.

#### Uso de teclados inalámbricos

Un teclado inalámbrico (**B**) utiliza una unidad receptora/transmisora (**A**) para comunicarse con el PC en vez de un cable conector. El conjunto inalámbrico de teclado, ratón (**C**) y receptor está disponible sólo en algunos modelos.



Una luz (**D**) en el receptor indica que hay actividad de recepción.



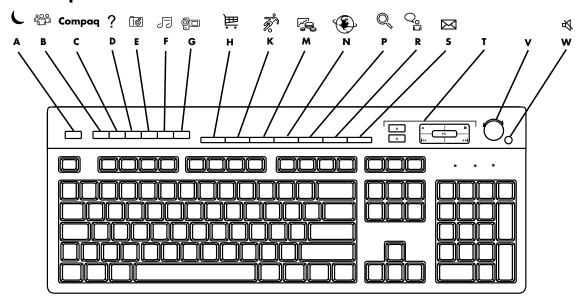
- A Receptor inalámbrico
- **B** Teclado inalámbrico
- C Ratón inalámbrico

- A Bloqueo de teclado numérico activado
- **B** Bloqueo de mayúsculas
- C Bloqueo de desplazamiento activado
- **D** Actividad del receptor

# Identificación de los botones especiales del teclado

Hay botones especiales (sólo en algunos modelos) en la parte superior del teclado. Ciertos modelos tienen algunos de estos botones especiales a la izquierda de las teclas principales. Estos botones sirven para hacer funcionar una unidad de CD o DVD, conectarse a Internet, o actúan a modo de acceso directo a determinadas funciones.

#### Teclado para Internet 1



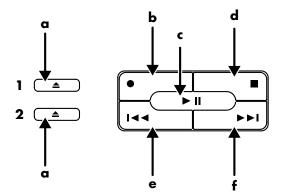
**NOTA:** El número, la disposición y la rotulación de los botones varían según el modelo de teclado.

Clave de la figura	Icono	Función	Descripción
A		Suspender	Pone el PC en el modo de ahorro de energía (la pantalla está inactiva, pero el PC sigue encendido). Para que se active de nuevo la pantalla, presione la tecla Esc o presione otra vez el botón Suspender. Pueden pasar entre 10 y 30 segundos hasta que vuelva a activarse completamente la pantalla.
В	اللَّابًا	Usuario	Cambia entre usuarios del PC.
С	Compaq	Compaq	Enlaza con el sitio de Compaq en la Web.
D	?	Ayuda	Abre el Centro de ayuda y soporte técnico.
E		Mis Imágenes	Abre un programa de software de imágenes. Se puede volver a configurar.
F	J	Música	Inicia iTunes o el Reproductor de Windows Media. Se puede volver a configurar.
G		Vídeo	Abre el programa de software de vídeo. Se puede volver a configurar.

Clave de la figura	Icono	Función	Descripción			
Н	篇篇	Compras				
K		Deportes				
M	<b>F</b>	Finanzas	<ul> <li>Sirve para ir a los sitios Web más conocidos. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.</li> </ul>			
Z		Conexión				
P	Q, O,	Búsqueda				
R	Q <sub>0</sub> %	Charla	]			
S	$\bowtie$	Correo electrónico				
Т	Consulte la figura que aparece después de la tabla	Controles multimedia (CD/DVD/MP3)	Hace funcionar la unidad de CD o DVD.			
V		Control de volumen (regulador de volumen o botones para subir o bajar el volumen)	Regulador de volumen: Aumenta el volumen de los altavoces al girarlo hacia la derecha o lo reduce al girarlo en sentido inverso. Se puede girar indefinidamente, incluso después de alcanzar el volumen máximo.  Botones para subir o bajar el volumen: Pulse el botón ▲ para subir el volumen o el botón ▼ para bajarlo.			
W	及る	Silenciador	Activa y desactiva el sonido de los altavoces.			

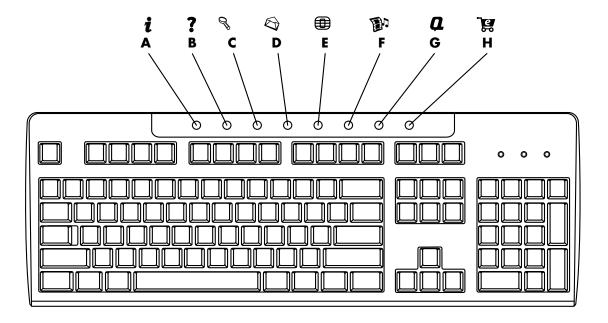
## Teclas de control multimedia:

- **a** Abrir y cerrar las bandejas de los discos
- **b** Grabar
- c Reproducir o hacer una pausa
- **d** Detener
- e Saltar a la pista anterior
- f Saltar a la siguiente pista



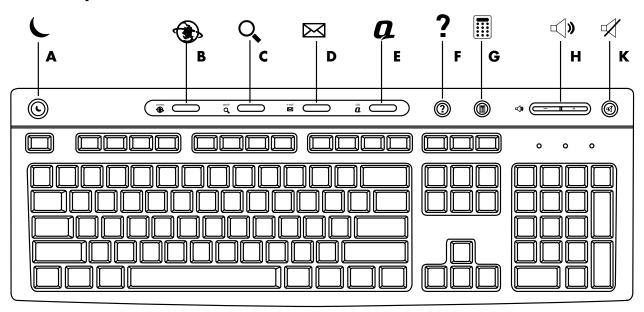
NOTA: El número, la disposición y la rotulación de los botones varían según el modelo de teclado.

# Teclado para Internet 2



Clave de la figura	Icono	Función	Descripción
A	i	Internet	Le conecta con una página Web que se puede personalizar, con el pronóstico del tiempo local, noticias, deportes e información financiera. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.
В	?	Ayuda	Le conecta con el Centro de ayuda y soporte técnico.
С	8	Búsqueda	Abre un sitio Web que le ayuda a encontrar información en Internet. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.
D	8	Correo electrónico	lnicia el programa de correo electrónico. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.
E		Ofertas	Inicia experiencias de comunidad en línea con charlas, foros de discusión, clubes y otros servicios. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.
F		Entretenimiento	Conecta con el mundo del entretenimiento, presentando descargas de música, vídeo continuo, transmisiones Web, noticias de entretenimiento y publicaciones.
G	a	Mi Presario	Le conecta con My Presario Club Web site, en el que se ofrece una variedad de descuentos, promociones e información práctica sobre cómo hacer determinadas cosas.
Н	e	Compras	Proporciona una conexión con su tienda de PC. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.

## Teclado para Internet 3



Clave de la figura	Icono	Función	Descripción
A	(	Modo Suspender	Pone el PC en el modo de ahorro de energía (la pantalla está inactiva, pero el PC sigue encendido). Para que se active de nuevo la pantalla, presione la tecla Esc o presione otra vez el botón Suspender. Pueden pasar entre 10 y 30 segundos hasta que vuelva a activarse completamente la pantalla.
В		Conectar	Conexión a un sitio Web Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.
С	0,	Búsqueda	Abre un sitio Web que le ayuda a encontrar información en Internet. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.
D	$\bowtie$	Correo electrónico	Inicia el programa de correo electrónico. Se puede volver a configurar para que abra cualquier sitio o programa de software.
E	Q	Compaq	Enlaza con el sitio de Compaq en la Web.
F	?	Ayuda	Abre el Centro de ayuda y soporte técnico.
G		Calculadora	Abre la calculadora Se puede volver a configurar.
Н	<b>□</b> ())	Volumen	Ajusta el volumen.
K	$  \mathcal{A}  $	Silenciador	Desactiva el sonido

#### Personalización de los botones del teclado

Puede personalizar algunos de los botones especiales del teclado (sólo en algunos modelos) para que abran distintos programas o archivos, o para conectarse a sus sitios Web preferidos:

- 1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas.
- 2 Elija Panel de control.
- **3** Haga clic en **Impresoras y otro hardware**, si aparece.
- 4 Haga doble clic en **Teclado**.
- **5** En la ficha Botones, haga doble clic en el botón que desee modificar.
- 6 Para la configuración de botones, haga clic en la **flecha hacia abajo** que se encuentra a la derecha de la lista y seleccione la función del botón, como Página Web simple con etiqueta.
- 7 Introduzca la información sobre la dirección y la etiqueta de presentación. Para una página Web, introduzca la dirección URL.
- 8 Haga clic en Aceptar.
- 9 En la ficha Botones, haga clic en Aplicar.
- 10 Repita los pasos del 5 al 9 para cada botón que desee personalizar.
- 11 Haga clic en **Aceptar** para terminar.

NOTA: Si hace clic en el botón Restaurar valores predeterminados en la ficha Botón, todos los botones para Internet vuelven a la configuración de fábrica.

# Cómo conseguir ayuda

# Recuperación de problemas de software

El ordenador utiliza el sistema operativo y los programas instalados durante el funcionamiento normal. Si su PC funciona incorrectamente o se para por culpa del software, es posible que pueda repararlo volviendo a iniciar el PC, usando Restaurar sistema, u otros métodos, incluyendo los programas de recuperación del sistema.

Necesitará discos (CD o DVD) de recuperación para algunas reparaciones que utilizan el Programa de restauración de aplicaciones Compag o el programa Recuperación del sistema para PC Compaq. Ahora es un buen momento para hacer sus discos de recuperación.

Para obtener instrucciones de cómo hacer discos de recuperación, reparación, cómo recuperar su software y más información, consulte la Garantía y guía de soporte que venía con su PC.

# Uso del Centro de ayuda y soporte técnico

La información sobre el PC se encuentra en el Centro de ayuda y soporte técnico en pantalla (sólo en algunos modelos). Aquí puede encontrar vínculos a actualizaciones de controladores, acceso a opciones de soporte técnico e información acerca de las preguntas más frecuentes.

Para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico.

- Presione el botón Ayuda (sólo en algunos modelos) del teclado.
  - Haga clic en Inicio, en la barra de tareas y elija Ayuda y soporte técnico.
- 2 Haga click en Ayuda de PC Compaq.

# Uso del Soporte instantáneo

Cuando necesite asistencia para solucionar un problema relacionado con su PC, use el Soporte instantáneo (sólo en algunos modelos). Con el Soporte instantáneo, puede hacer pruebas o enviar un problema para recibir ayuda por Internet. Cuando envía un problema, se comunica por Internet con un analista de soporte que trabaja junto con usted para resolver el problema.

Para iniciar el Soporte instantáneo.

- 1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas.
- 2 Haga clic en Ayuda y soporte técnico.
- 3 Haga clic en Conectar a Soporte técnico.
- 4 haga clic en Iniciar una nueva solicitud.
- **5** Siga las instrucciones en pantalla para hacer una prueba o someter un problema. (Su PC debe estar conectado a Internet para enviar una solicitud).

# **Uso de las Conexiones Compaq**

Conexiones Compaq (sólo en algunos modelos) es un servicio basado en Internet para proporcionarle importante información acerca de su PC:

- Anuncios sobre productos
- Actualizaciones del sistema
- Consejos
- Ofertas especiales para su PC

Los mensajes llegan cuando usted está conectado a Internet y se puede mostrar un mensaje de alerta o un aviso en su escritorio. Podrá leerlos en el momento de recibirlos o en otro momento.

La mayoría de las actualizaciones de soporte enviadas por mensajes de Conexiones Compaq también están disponibles a través del sitio Web de soporte técnico bajo la información de su modelo de PC.

#### Obtención de los mensajes

Después de ver o cerrar un mensaje, ya no se mostrará de nuevo automáticamente.

Para leer un mensaje que haya recibido anteriormente, abra Conexiones Compaq:

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Todos los programas.
- 3 Seleccione Ayuda y herramientas del PC.
- 4 Elija Conexiones Compaq.
- 5 Vuelva a hacer clic en Conexiones Compaq.

Conexiones Compag se abrirá y presentará una lista con los títulos de los mensajes. Para leer un mensaje, haga doble clic en el título del mensaje en la ventana. Puede cerrar esta ventana y Conexiones Compaq permanecerá activo.

#### Desactivación de los mensajes

NOTA: Mientras el servicio esté desactivado no es posible recibir mensajes, ni siquiera los mensajes de soporte importantes que podrían ser críticos para el funcionamiento de su PC.

Para desactivar el servicio Conexiones Compag:

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Todos los programas.
- 3 Seleccione Ayuda y herramientas del PC.
- 4 Elija Conexiones Compaq.
- 5 Haga clic en **Desactivar Conexiones Compaq**. El servicio quedará desactivado hasta que desee reactivarlo.

#### Reactivación de los mensajes

Al reactivar el servicio Conexiones Compaq, éste se ejecutará siempre que se establezca una conexión a Internet, y recibirá mensajes a medida que estén disponibles.

Para activar el servicio:

Haga doble clic en el icono **Reactivar Conexiones Compaq** del escritorio.

O bien,

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Todos los programas.
- 3 Seleccione Ayuda y herramientas del PC.
- 4 Elija Conexiones Compaq.
- 5 Haga clic en Reactivar Conexiones Compaq.

# Cómo encontrar guías en línea

Podrá encontrar guías en línea e información sobre su PC.

Para consultar los manuales en línea para su PC, vaya a la dirección Web de soporte indicada en la *Garantía y guía de soporte* y busque su nombre y número de producto. El número del producto se encuentra en la parte inferior de la parte delantera del chasis de su PC o dentro del área de almacenamiento del CD.

NOTA: Los manuales en línea están asociados con números de modelo de PC específicos. Algunos modelos no tienen manuales en línea.

### Cómo encontrar sitios web acerca de su PC

Use las direcciones de sitios Web indicadas en la Garantía y guía de soporte para obtener:

- Información acerca del PC.
- Información acerca de sus necesidades de soporte técnico.

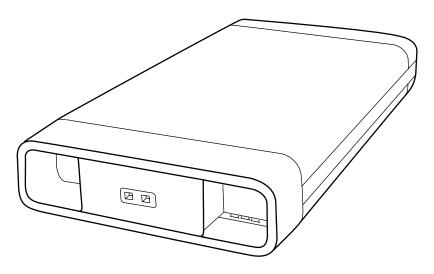
Introduzca las direcciones de estos sitios Web en el cuadro de dirección de su explorador de Internet y, a continuación, presione la tecla Intro del teclado.

# Cómo encontrar más ayuda

Si necesita ayuda adicional, consulte la Garantía y guía de soporte que venía con su PC.

# Uso de la unidad HP Personal Media

La unidad HP Personal Media (se vende por separado) se puede utilizar como un disco duro USB interno o externo, diseñado para incrementar de una manera rápida y fácil su capacidad de almacenamiento y a la vez, transferir archivos de soporte, como pueden ser: Fotografías digitales, música, vídeos y otros archivos importantes. También puede utilizar la unidad HP Personal Media para hacer una copia de seguridad de otras unidades en su PC.

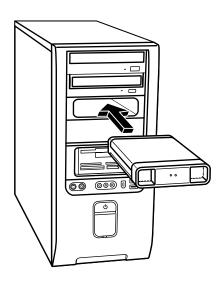


#### Conexión de la unidad

Como unidad externa, la unidad HP Personal Media se conecta y desconecta fácilmente a un conector USB de 2.0, situado en la parte delantera o trasera de la mayoría de los PC. La unidad viene ya con software, un cable externo USB, un cable de alimentación del equipo y un adaptador de corriente. Para más información sobre cómo conectar y utilizar la unidad HP Personal Media como unidad externa, consulte la documentación que viene con la unidad HP Personal Media.

En algunos PC de HP y de Compaq (sólo en algunos modelos) la unidad HP Personal Media ha sido diseñada para colocarse dentro de una bahía de unidad horizontal o vertical.





Esta bahía de unidad especial incluye: Un puerto interno USB y un cable de alimentación que se conectan a la unidad cuando está insertada.

La unidad se enciende cuando está conectada a un puerto USB activo. Si se enciende el PC con la unidad conectada, ésta se encenderá automáticamente. Cuando el cable USB para la unidad no está enchufado o cuando la alimentación del USB del PC está apagada, la unidad se apaga automáticamente. Cuando el PC está en modo suspender (un modo de reducción de energía), la unidad permanece encendida.





ADVERTENCIA: No mueva el PC cuando esté insertada la unidad HP Personal Media en la bahía, o conectada a un puerto USB en el PC. Podría dañar la unidad y hacer que se pierdan datos.

**NOTA:** La unidad se

extraer fácilmente de la

bahía sin apagar el PC.

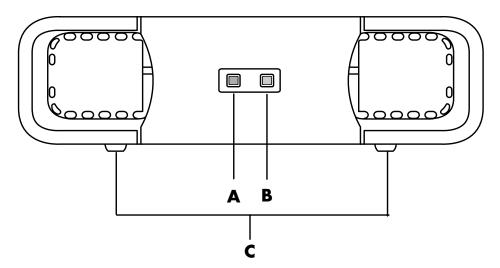
A esta característica a

veces se le denomina

puede introducir y

#### Introducción de la unidad

- 1 Encienda el PC.
- 2 Alinee los filos en la parte inferior de la unidad con las dos ranuras a un lado o en la parte inferior de la bahía de la unidad del PC. No haga fuerza para instalar la unidad en la bahía, debería deslizarse fácilmente dentro de ésta.
- 3 Deslice la unidad completamente dentro de la bahía de la unidad, hasta que la unidad esté totalmente conectada a la fuente de alimentación interna y al puerto USB. Con el PC encendido, la luz de encendido (B) en la parte delantera de la unidad se enciende cuando la unidad está insertada correctamente.



## Cómo ubicar la unidad y asignar una letra de unidad

Después de introducir la unidad dentro del PC, puede encontrar la unidad en Mi PC. El sistema operativo asigna automáticamente una letra a la unidad. La letra asignada depende de los dispositivos de almacenamiento conectados al PC.

#### Cómo ubicar la unidad:

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Haga clic en Mi PC.
- 3 Seleccione la unidad en Unidades de disco duro. El nombre por defecto es unidad HP Personal Media Drive.

- A Luz indicadora de actividad en la unidad
- **B** Luz indicadora de alimentación
- C Guías de la unidad HP Personal Media

La etiqueta de volumen predeterminada de esta unidad es *Unidad HP Personal Media*. Puede renombrar la unidad en la ventana de Mi PC haciendo clic derecho en la unidad, seleccionando **Renombrar** e introduciendo después un nombre nuevo. Renombre la unidad si tiene más de una unidad HP Personal Media.

Puede asignar permanentemente una letra de la unidad para evitar que cambien cada vez que conecta y desconecta esta unidad y otros dispositivos. Asimismo, resulta más fácil para un programa de software ubicar los archivos en la unidad HP Personal Media, si se le asigna una letra de unidad. Puede que algunos programas no sean capaces de encontrar los archivos si la unidad tiene una letra de unidad nueva.

Lo mejor es quitar siempre la unidad de una manera segura para evitar errores. Ver "Cómo desconectar la unidad" en la página 30.

Cómo asignar una letra de unidad:

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Haga clic derecho en Mi PC.
- 3 Seleccione Administrar y haga luego clic en Administración de disco.
- 4 Haga clic derecho en Unidad HP Personal Media.
- 5 Seleccione Cambiar la letra y ruta de acceso de unidad.
- 6 Haga clic en Cambiar y seleccione una letra, realice los cambios después haciendo clic en OK.

#### Cómo usar la unidad

#### Cómo guardar archivos:

La mejor manera de transferir archivos a la unidad HP Personal Media es arrastrándolos desde su unidad de disco duro local. Esto le permite poner los archivos en carpetas específicas. Consulte los siguientes procedimientos para obtener información detallada sobre cómo crear carpetas enlazadas.

#### Reproducir archivos de soporte:

Puede reproducir todo tipo de medios a partir de la unidad HP Personal Media.

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Haga clic en Mi PC.
- 3 Haga doble clic en el icono de **la unidad HP Personal Media** para ubicar su archivo multimedia.
- **4** Haga doble clic en el archivo. La mayoría de los archivos multimedia pueden abrirse en el Reproductor de Windows Media.

**NOTA:** Para evitar que múltiples unidades de disco duro usen la misma letra de unidad cuando conecta y quita las unidades, asigne la letra Z.

#### Reproducir archivos de música:

Puede reproducir todo tipo de archivos de música que estén almacenados en la unidad HP Personal Media.

- 1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas, luego en Mi PC y finalmente haga doble clic en la Unidad HP Personal Media.
- 2 Cree una carpeta de música personal haciendo clic derecho en la ventana de la unidad, después elija **Nuevo** y luego **Carpeta**. Teclee un nombre para su carpeta personal de música.
- 3 Arrastre o copie sus archivos de música dentro de la carpeta creada.
- 4 Abra el Reproductor de Windows Media haciendo clic en Inicio, Todos los programas y luego haga clic en Reproductor de Windows Media.
- 5 En la ventana del Reproductor de Windows Media, haga clic en Herramientas, seleccione Opciones y luego seleccione la ficha Biblioteca de medios.
- 6 Haga clic en el botón Carpetas del monitor.
- 7 Haga clic en **Agregar** para añadir una ruta a su unidad HP Personal Media.
- 8 Explore para ubicar el archivo de música ya creado en su unidad HP Personal Media y después haga clic en Aceptar.
- 9 Haga clic en Aceptar, vuelva a hacer clic en Aceptar para cerrar la ventana de opciones. Ahora aparecerán sus archivos de música en la unidad HP Personal Media en la Biblioteca del Reproductor de Windows Media cada vez que conecte su unidad al PC.

Cuando desconecte la unidad, puede que sus archivos de música aparezcan todavía en la Biblioteca del Reproductor de Windows Media. Para restablecer su PC, abra y cierre el Reproductor de Windows Media. Si eso no funciona, reinicie el PC.

#### Cómo desconectar la unidad

Puede quitar sin ningún problema la unidad cuando no está activada. Cuando la luz ámbar de actividad parpadea, la unidad está encendida, grabando o transfiriendo datos. Si quita la unidad mientras la luz está parpadeando se pueden perder datos o dañar los archivos.

Para desconectar la unidad HP Personal Media.

- 1 Cierre todos los programas que pueden estar accediendo a su unidad HP Personal Media. Asegúrese de que la luz de actividad de la unidad está apagada.
- 2 Haga doble clic en el icono de **Quitar hardware con seguridad** situado en la bandeja del sistema (en la barra de tareas). Si el icono está escondido, haga clic en las flechas de la barra de tareas para abrirlo. Se abrirá la ventana de Quitar hardware con seguridad.



- 3 Haga doble clic en **dispositivo USB de almacenamiento masivo** para ubicar la unidad HP Personal Media. El dispositivo USB de almacenamiento masivo puede aparecer en la lista dos veces. Uno de ellos puede que contenga un lector de tarjetas de memoria u otra unidad de almacenamiento masivo.
- 4 Seleccione unidad HP Personal Media, y haga clic en Aceptar. Puede que el nombre de la unidad sea diferente si lo ha cambiado, o incluso puede aparecer como Volumen genérico seguido de la letra de unidad asignada. Un mensaje que dice Quitar hardware con seguridad aparece en la bandeja del sistema, el cual le permite saber que es seguro desconectar el dispositivo.
- 5 Haga clic en Cerrar.
- 6 Desconecte la unidad extrayéndola de la bahía de unidades.

## Trabajar con sonido, imágenes y vídeo

### Uso de los altavoces

Los altavoces se incluyen con el monitor (sólo en algunos modelos) o se venden por separado. Su PC admite sólo un sistema de altavoces activos (con alimentación); el sistema de altavoces debe tener su propio cable de alimentación.

NOTA: Un conjunto de altavoces estéreo es un sistema de altavoces de dos canales (izquierdo-derecho). Un sistema de altavoces de sonido multicanal es un sistema activo con más de dos canales y puede incluir un bajo (subwoofer). Por ejemplo, los canales 7.1, a los que se hace referencia como sistema de ocho altavoces, utilizan dos altavoces delanteros (izquierdo-derecho), dos altavoces laterales (izquierdo-derecho), dos altavoces traseros (izquierdo-derecho), un altavoz central y un subwoofer.

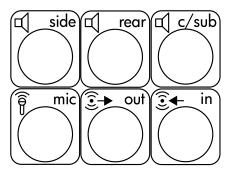
El PC cuenta con una variedad de opciones de sonidoy configuración de altavoces. Puede que tenga que configurar su PC para dos altavoces estéreo o para sistemas de altavoces de sonido multicanal. Debe conectar su sistema de altavoces al PC y, a continuación, configurar el software de sonido para la salida de sonido. Para conocer los detalles sobre la conexión de altavoces al PC, consulte el póster de instalación rápida.

 Si el modelo de su PC incluye tres conectores de sonido (sólo algunos modelos) en la parte posterior, consulte "Configuración del sonido de 3 conectores" en la página 32.



NOTA: Si su PC contiene una tarjeta de sonido (sólo en algunos modelos), consulte la documentación que viene con ésta.

 Si su modelo de PC incluye seis conectores de sonido (sólo en algunos modelos) en la parte posterior, consulte "Configuración del sonido de 6 conectores" en la página 35.



## Configuración del sonido de 3 conectores

Los modelos de PC que incluyen tres conectores de sonido (sólo en algunos modelos) en la parte posterior del PC admiten hasta seis canales de sonido (5.1 salidas de altavoces) y utilizan Multi-channel Sound Manager para establecer la configuración del software.

#### Conexión del sistema de altavoces al PC (con 3 conectores)

El sistema de altavoces de sonido de 3 conectores utiliza los conectores de Audio In (entrada de audio), Audio Out (salida de audio) y Mic (micrófono) situados en la parte posterior o delantera del PC. Consulte en el póster de instalación rápida la ubicación de los conectores.

- 1 Con el sistema de altavoces apagado, conecte los altavoces y el bajo (subwoofer), si se encuentran disponibles. Vea la documentación de los altavoces.
- 2 Apague el PC y los altavoces.

3 Conecte las tres clavijas del cable de audio del sistema de altavoces a los conectores que se encuentran en la parte posterior del PC. (Consulte la siguiente tabla.)

Conecte las siguientes clavijas de altavoz:				
Modo de 2 altavoces	Modo de altavoces 4/4.1	Modo de altavoces 6/5.1	Al conector del PC	Icono del conector
Altavoces delanteros	Altavoces delanteros	Altavoces delanteros	Salida de audio (verde)	(ĵ•) OUT
No utilizado para los altavoces	Altavoces traseros	Altavoces traseros	Entrada de audio (azul)	∑→((•))
No utilizado para los altavoces	No utilizado para los altavoces	Altavoces centrales/subwoofer	Mic-1 (rosa)	CON

- 4 Encienda el PC.
- 5 Encienda el sistema de altavoces.
- 6 Configure la salida de sonido para el sistema de altavoces multicanal de 3 conectores, realizando el siguiente procedimiento.

### Configuración del Multi-Channel Sound Manager (con 3 conectores)

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Todos los programas.
- 3 Haga clic en Multi-channel Sound Manager (Administrador de **sonido multicanal**). Se abrirá la ventana de configuración de audio multicanal.

NOTA: Si no aparece la ficha Configuración de los altavoces, el PC no tiene la opción de sonido multicanal. No obstante, todavía tiene una salida de dos canales (estéreo).

- 4 Haga clic en la ficha Configuración de los altavoces.
- 5 Seleccione la opción que describe el número de altavoces del sistema, por eiemplo, modo de altavoces 6/5.1. Puede hacer clic en la ficha Prueba **de altavoces** y luego hacer clic en el icono de un altavoz para probarlo.
- 6 Haga clic en Aceptar.

Si desea usar un micrófono para grabar, ver "Cómo utilizar el micrófono con el Multi-Channel Sound Manager (de 3 conectores)" en la página 34.

Para oír todos los altavoces con una película en DVD multicanal, modifique las propiedades de sonido de WinDVD de manera que concuerden con la configuración de los altavoces (si su programa InterVideo WinDVD admite más de dos canales). Consulte "Configuración de la salida de sonido multicanal para el reproductor de DVD" en la página 34.

#### Configuración del Multi-Channel Sound Manager (con 3 conectores)

El sistema de altavoces multicanal de 3 conectores (sólo en algunos modelos) se conecta al PC mediante los conectores Microphone (micrófono), Audio (Line) In (Entrada de audio o línea) y Audio (Line) Out (Saluda de audio o línea) de la parte posterior del PC. Es posible que su PC tenga otro conector de micrófono en la parte delantera. De haberlo, dicho micrófono está listo para usarse y no afecta al uso del sistema de audio multicanal.

Para poder usar el conector del micrófono de la parte posterior del PC con un sistema de altavoces de audio multicanal de 3 conectores, primero debe desconectar los cables del sistema de altavoces multicanal y modificar la configuración de audio a un sistema de audio dos canales. Para establecer la configuración de audio, consulte "Configuración del Multi-Channel Sound Manage de 3 conectores (administrador de sonido multicanal)" en la página 34.

### Configuración de la salida de sonido multicanal para el reproductor de DVD

El programa InterVideo WinDVD™ SE (sólo en algunos modelos) está configurado para salida de dos altavoces (estéreo). Para oír todos los altavoces con una película en DVD multicanal, modifique las propiedades de audio de WinDVD de manera que concuerden con la configuración de los altavoces (si su programa InterVideo WinDVD admite más de dos canales).

- 1 Inserte un DVD o inicie el programa WinDVD de InterVideo. (Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, elija InterVideo WinDVD y a continuación seleccione InterVideo WinDVD Player, después haga clic en **InterVideo WinDVD**.) Se abrirá la ventana de video de WinDVD.
- 2 Haga clic con el botón derecho del ratón en cualquier parte de la ventana de vídeo WinDVD y, a continuación, haga clic en **Configurar**. Se abre la ventana de Configuración.
- 3 Haga clic en la ficha Audio.
- 4 Haga clic en la opción para el número de altavoces que coincide con el sistema de altavoces multicanal.

NOTA: Cuando use el conector de salida digital para el sonido de 6 conectores (sólo en algunos modelos), seleccione Digital (S/PDIF) out to External Processor (Salida digital (S/PDIF) a procesador externo).

5 Haga clic en Aplicar.

NOTA: Para probar los altavoces (sólo en altavoces multicanal), haga clic en el botón **Test** (**Probar**). El número de altavoces en uso aparece en el panel de control de WinDVD. Haga clic en **Stop** (**Detener**).

#### 6 Haga clic en Aceptar.

NOTA: Si desea reproducir un DVD en estéreo, cambie las propiedades de audio de WinDVD para que concuerden con la salida de audio del DVD grabado.

#### Configuración del sonido de 6 conectores

Los PC que incluyen seis conectores de sonido (sólo en algunos modelos) en la parte posterior del PC admiten hasta ocho canales de sonido (7.1 salidas de altavoces) y utilizan el Administrador de efectos sonoros para establecer la configuración del software.

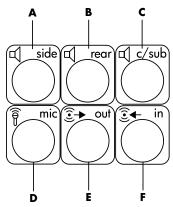
#### Identificación de los 6 conectores de audio (con 6 conectores)

Su PC admite un máximo de ocho altavoces en un sistema de altavoces multicanal, usando cuatro de los seis conectores en la parte trasera del PC.

Este PC también tiene conectores de salida y entrada de sonido digital para dispositivos de sonido digitales como una grabadora de DVD o un receptor de radio/amplificador estéreo digital.

Los cuatro conectores para el sistema de altavoces multicanal de 6 conectores están en la parte trasera del PC.

- A Puerto de altavoz lateral (side)
- **B** Puerto de altavoz trasero (rear)
- C Altavoz central/subwoofer (c/sub)
- E Salida de línea de sonido (out) para los altavoces delanteros



La figura anterior muestra los seis conectores de sonido que se encuentran en la parte trasera del PC. los cuatro conectores utilizados para el sonido de ocho canales, los conectores para el micrófono (**D**, mic) y la línea de entrada de sonido (F, in).

#### Conexión del sistema de altavoces al PC (con 6 conectores)

- 1 Con el sistema de altavoces apagado, conecte los altavoces y el bajo (subwoofer) si se encuentran disponibles. Vea la documentación de los altavoces.
- 2 Apaque el PC.
- 3 Conecte las clavijas del cable de sonido del subwoofer del sistema de altavoces a los conectores que se encuentran en la parte posterior del PC. (Consulte la siguiente tabla).

Conecte los siguientes cables (clavijas) de los altavoces:	Al puerto del PC [etiqueta, nombre] (color):	
Altavoces frontales (o dos altavoces estéreo)	Salida de línea de sonido [ <b>E</b> , out] (verde lima)	
Altavoces laterales	Altavoz lateral [ <b>A</b> , side] (gris)	
Altavoces traseros	Altavoz trasero [ <b>B</b> , rear] (negro)	
Altavoz central/subwoofer	Altavoz central/subwoofer [ <b>C</b> , c/sub] (dorado)	

- 4 Encienda el PC.
- 5 Encienda el sistema de altavoces.
- 6 Configure la salida de sonido para el sistema de altavoces multicanal de 6 conectores, realizando el siguiente procedimiento.

#### Uso del Administrador de efectos sonoros (con 6 conectores)

- 1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas.
- 2 Elija Panel de control.
- 3 Si se encuentra disponible, haga clic en Sounds, Speech, and Audio Devices (Sonidos, Voz, y Dispositivos de sonido).
- 4 Haga clic en Sound Effect Manager (Administrador de efectos **sonoros**). Se abre la ventana.
- 5 Haga clic en el botón Speaker Configuration (Configuración de los altavoces).
- 6 Seleccione la opción que describe el número de altavoces del sistema, por ejemplo, modo de altavoces 7.1.
  - Un conector sin texto descriptivo en la Guía de conexión indica que el conector no se usa para la configuración de altavoces seleccionada.

NOTA: Puede hacer clic en el botón Speaker Test (Prueba del altavoz) para comprobar los altavoces.

7 Haga clic en **Aceptar**.

Para oír todos los altavoces con una película en DVD multicanal, modifique las propiedades de sonido de WinDVD de manera que concuerden con la configuración de los altavoces (si su programa InterVideo WinDVD admite más de dos canales). Consulte "Configuración de la salida de sonido multicanal para el reproductor de DVD" en la página 34.

Para configurar el PC para grabar, ver "Cómo configurar el sonido para grabar con el Administrador de efecto sonoros (con 6 conectores)" en la página 37.

Para utilizar el Administrador de efectos sonoros, ver "Uso del Administrador de efectos sonoros (6 conectores)" en la página 39.

#### Cómo configurar el sonido para grabar con el Administrador de efectos sonoros (con 6 conectores)

El conector del micrófono que se encuentra en la parte delantera de los PC con 6 conectores de sonido está listo para grabar sonido. Si quiere usar otro conector para grabar, tal como un conector digital de entrada de sonido, siga los siguientes pasos para seleccionarlo.

NOTA: Los conectores de color rosa y verde en la parte delantera de los PC con 6 conectores de sonido, se pueden emplear para realizar otras funciones de sonido; consulte "Uso del Administrador de efectos sonoros (6 conectores)" en la página 39.

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Panel de control.
- 3 Si se encuentra disponible, haga clic en Sounds, Speech, and Audio Devices (Sonidos, Voz, y Dispositivos de sonido).
- 4 Haga clic en Sounds and Audio Devices (Sonidos y dispositivos de sonido).
- **5** Haga clic en la ficha **Audio**.
- 6 En Sound recording (Grabación de sonido), seleccione el dispositivo por defecto en la lista desplegable. Elija:
  - RealTek HD Front Pink Jack (Conector rosa RealTek HD del **frontal**) para usar el conector del micrófono que se encuentra en la parte delantera del PC.
  - RealTek HD Digital Input (Entrada digital RealTek HD) para usar el conector de entrada de sonido de la parte trasera del PC.
  - RealTek HD Front Green Jack (Conector verde RealTek HD del **frontal**) para usar el conector verde que se encuentra en el frontal del PC.
  - Back Line In/Mic, Front Line In (Entrada de línea trasera/Mic, Entrada de línea delantera) para usar el conector de micrófono (mic) o el de línea de entrada de sonido (in) de la parte trasera del PC, o para usar el conector de línea de entrada de sonido del frontal del PC.

**NOTA:** Para esta selección, el conector de línea de entrada de sonido está listo para usar. Para usar el conector del micrófono de la parte trasera, siga los pasos de "Seleccionar el conector de entrada de línea trasera/Mic, entrada de línea delantera" que siguen este procedimiento.

7 Haga clic en Aplicar, y luego haga clic en Aceptar para cerrar la ventana.

#### Seleccionar el conector de entrada de línea trasera/Mic, entrada de línea delantera para grabar (con 6 conectores)

Siga estos pasos cuando seleccione Entrada de línea trasera/Mic, entrada de línea delantera para la grabación de sonido en el paso 6 del procedimiento anterior.

**NOTA:** Si quiere grabar desde el conector de micrófono de la parte trasera de su PC, debe seguir estos pasos.

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Panel de control.
- 3 Si se encuentra disponible, haga clic en Sounds, Speech, and Audio Devices (Sonidos, Voz, y Dispositivos de sonido).
- 4 Haga clic en Sounds and Audio Devices (Sonidos y dispositivos de sonido).
- **5** En la etiqueta de Volumen, en el área de *Volumen del dispositivo*, haga clic en el botón **Avanzado**. Se abre la ventana de Volumen Principal.
- 6 Haga clic en Opciones y elija Propiedades.
- 7 En el área Mixer devices (*Dispositivos de mezcla*), seleccione **Entrada de línea trasera/Mic, Entrada de línea delantera** en la lista desplegable. Haga clic en **Aceptar**.
- 8 Se abre la ventana de control de grabación y se muestra seleccionada la Entrada de línea 1 o 2. Se usará el conector de línea de entrada en el que usted haya conectado. Sin embargo, para usar el conector de micrófono de la parte trasera de su PC, marque la casilla de selección Select (Seleccionar) bajo Micrófono de tal forma que aparece una marca de selección en la caja.

## Uso del Administrador de efectos sonoros (6 conectores)

El Sound Effect Manager (Administrador de efectos sonoros) tiene cuatro botones que muestran sus pantallas de control.

#### Para abrir el Sound Effect Manager (Administrador de efectos sonoros):

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Panel de control.
- 3 Si se encuentra disponible, haga clic en Sounds, Speech, and Audio Devices (Sonidos, Voz, y Dispositivos de sonido).
- 4 Haga clic en Sound Effect Manager (Administrador de efectos **sonoros**). Se abre la ventana.
- 5 Haga clic en un botón cerca de la parte superior de la ventana para ver la pantalla de control.

#### Las pantallas de control del Sound Effect Manager (Administrador de efectos sonoros):

- **Sound Effect (Efecto de sonido)** selecciona la configuración de Ambiente y Ecualizador. Puede seleccionar un Ambiente tal como Bajo el agua o Auditorio. Para usar el Equalizer (Ecualizador), haga clic en el botón de encendido en el centro del control circular del ecualizador. Puede hacer clic en un botón de preselección, tal como Pop (Pop) o Live (Directo), o ajustar manualmente la configuración y guardarla para seleccionarla fácilmente más
- Speaker Configuration (Configuración del altavoz) selecciona el número de altavoces, muestra la Guía de conexión, y tiene el botón de Prueba del altavoz para probar los altavoces. Un conector sin texto descriptivo en la Guía de conexión indica que el conector no se usa para la configuración de altavoces seleccionada.
- Digital Audio (Sonido digital) selecciona la salida de sonido digital y la frecuencia del sonido digital de los conectores de sonido digital del PC.
- Audio Wizard (Asistente para audio) abre una ventana que muestra el panel de conectores del frontal del PC. Para cerrar la ventana sin activar el asistente, haga clic en Aceptar.

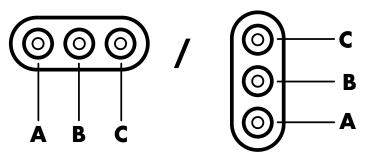
#### Para activar el Audio Wizard (Asistente para sonido):

Asegúrese de que la casilla de verificación Enable jack detection (Activar detección del conector) se selecciona para activar el asistente. Haga clic en Aceptar para cerrar la ventana.

#### Uso del Administrador de efectos sonoros (con 6 conectores)

Cuando hace clic en el botón Audio Wizard (Asistente para sonido), se abre una ventana que muestra los tres conectores de audio del frontal del PC.

NOTA: Los conectores del frontal de su PC pueden ser de un tipo diferente o puede que estén en una disposición diferente, compruebe los iconos y colores de los conectores.



Conector	Nombre	lcono	Color
A	Entrada de línea de sonido	((•))←∑	Azul cielo
В	Micrófono	JON .	Rosa
С	Auriculares o salida de línea de sonido	O bien,	Verde

#### Configurar la función de los conectores usando el Audio Wizard (Asistente para sonido) de 6 conectores

Con el Audio Wizard (Asistente para sonido) activado, tanto el conector de micrófono (B) como el de auriculares (C) del frontal del PC pueden ser configurados para realizar una función diferente. Esos dos conectores son conectores de audio de tipo universal. Cuando conecta un cable, el asistente le pide seleccionar la función de ese cable de una lista, y configura el conector de sonido universal para que realice la función seleccionada. Las funciones son:

- Altavoz estéreo (salida)
- Micrófono (entrada)
- Auriculares (salida)
- Entrada de línea de sonido

## Operaciones con imágenes digitales

Puede conectar una fuente de imagen digital, como una cámara digital o una cámara de vídeo digital, directamente al PC a través de una estación de acoplamiento. Los archivos de imágenes digitales que copia o descarga desde el dispositivo aparecen en la carpeta Mis imágenes. Puede copiar archivos de imágenes digitales a partir de las tarjetas de memoria usadas por cámaras digitales y otros dispositivos de captura de imágenes digitales, utilizando el lector de tarjetas de memoria (sólo en algunos modelos). Consulte "Cómo introducir el lector de tarjetas de memoria" en la página 41.

### Cómo introducir el lector de tarjetas de memoria

Las cámaras digitales y otros dispositivos de imágenes digitales utilizan tarjetas de memoria, o soportes o medios, para almacenar archivos de imágenes digitales. El lector de tarjetas de memoria opcional (sólo en algunos modelos) puede leer y escribir en distintos tipos de tarjetas de memoria y en la unidad de disco IBM Microdrive.

El lector de tarjetas es accesible directamente desde el frente del PC o ubicado detrás de una cubierta. Tiene cuatro ranuras horizontales que admiten las tarjetas de memoria y la unidad de disco Microdrive.

Tarjeta	Lector de 4 ranuras	
Tarjeta CompactFlash™ tipo I	Ranura inferior izquierda	
Tarjetas CompactFlash tipo II	Ranura inferior izquierda	
Unidad de disco IBM Microdrive	Ranura inferior izquierda	
Tarjeta de memoria Secure Digital (SD)	Ranura superior derecha	
MultiMediaCard (MMC)	Ranura superior derecha	
Tarjeta de memoria Memory Stick® (MS)	Ranura inferior derecha	
Tarjeta de memoria Memory Stick (MS-PRO)	Ranura inferior derecha	
Tarjeta de memoria SmartMedia <sup>™</sup> (SM)	Ranura superior izquierda	
Tarjeta de memoria xD	Ranura superior izquierda	

Puede poner las tarjetas en una o más ranuras y utilizar cada tarjeta de forma independiente. Coloque sólo una tarjeta en una ranura a la vez.

Cada ranura de tarjetas tiene su propia letra de unidad e icono. Cuando inserta la tarjeta, la etiqueta de presentación puede cambiar al título de la tarjeta, dado el caso.

#### Operaciones con la utilidad Quitar hardware con seguridad



PRECAUCIÓN: No haga clic en *Detener* en la ventana Quitar hardware con seguridad si el dispositivo de almacenamiento masivo por USB está seleccionado. Si lo hace, el sistema operativo dejará de reconocer el lector de tarjetas de memoria del PC; debe reiniciar el PC para volver a ver el lector de tarjetas de memoria.

Si abre por equivocación la ventana Quitar hardware con seguridad, haga clic en Cerrar.

#### Uso del lector de tarjetas de memoria

**NOTA:** CompactFlash y Microdrive están ranuradas y no pueden introducirse incorrectamente. Introduzca el borde del receptáculo (orificios) de esta tarjeta en la ranura.

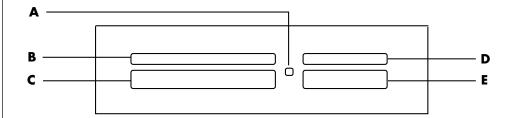
- 1 Introduzca la tarjeta en la ranura hasta que haga tope. La luz En uso (A) del lector de tarjeta se ilumina y el PC detecta automáticamente la tarjeta.
- **2** El PC abre una ventana de forma que puede usarse el contenido de la tarjeta. Puede copiar archivos desde o hacia la misma.
- 3 Cuando termine, haga clic con el botón derecho en el icono de la **unidad**, seleccione **Expulsar**, compruebe que el indicador En uso está encendido pero no parpadea y, a continuación, extraiga la tarjeta. Una luz fija indica que el PC no está leyendo la tarjeta ni escribiendo en la misma.



ADVERTENCIA: No intente retirar la tarjeta mientras esté parpadeando el indicador En uso. Si lo hace podrían perderse datos.

- A Luz En uso
- **B** Ranura superior izquierda
- **C** Ranura inferior izquierda
- **D** Ranura superior derecha
- **E** Ranura inferior derecha

#### Lector de tarjetas de memoria



Tarjeta	Inserte	Insertar en la ranura del lector	
Tarjeta CompactFlash tipo I	Borde del receptáculo (orificios)	C (inferior izquierda)	
Tarjetas CompactFlash tipo II	Borde del receptáculo (orificios)	C (inferior izquierda)	
Unidad de disco IBM Microdrive	Borde del receptáculo (orificios)	C (inferior izquierda)	
Tarjeta de memoria Secure Digital (SD)	Boca arriba	<b>D</b> (superior derecha)	
MultiMediaCard (MMC)	Boca arriba	<b>D</b> (superior derecha)	
Tarjeta de memoria Memory Stick (MS)	Boca arriba	E (inferior derecha)	
Tarjeta de memoria Memory Stick (MS-PRO)	Boca arriba	<b>E</b> (inferior derecha)	
Tarjeta de memoria SmartMedia (SM)	Boca arriba	<b>B</b> (superior izquierda)	
Tarjeta de memoria xD	Boca arriba	<b>B</b> (superior izquierda)	

## Uso de la TV como monitor

Es posible que su PC tenga una salida para TV (sólo en algunos modelos). Esto significa que puede conectarse a un televisor para ver en el televisor la imagen del ordenador. Con la función de salida para TV, podrá ver la imagen del ordenador, ver películas en DVD (si dispone de un reproductor de DVD) o ejecutar juegos en su TV.

## Identificación de los cables que puede necesitar

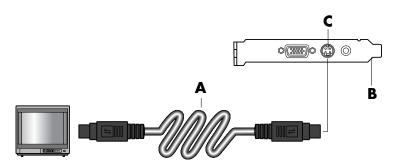
Para conectar una TV al PC, puede necesitar un cable de vídeo y otro de audio (no suministrados, se venden por separado). El tipo de cable de vídeo depende de su TV.

- Si su TV tiene un conector de S-video, necesitará un cable para S-video.
- Si su TV tiene una toma de vídeo compuesto, necesita un cable de vídeo compuesto y, dependiendo de la toma que haya en la parte posterior del PC, es posible que necesite también un cable adaptador de S-video.

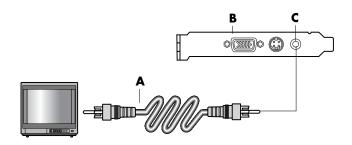
#### Conexión a un televisor

Para utilizar su TV como pantalla para el PC:

- 1 Apague el PC.
- **2** Conecte el cable del televisor usando uno de los siguientes procedimientos, en función de los conectores de su TV:
  - Si el televisor tiene un conector para S-video, conecte un cable de S-video desde el conector S-video In del televisor al conector de S-video en la parte posterior del PC.



 Si el televisor tiene un conector para vídeo compuesto y su PC tiene un conector para vídeo compuesto, conecte un cable de vídeo compuesto entre el conector Video In del televisor y el conector de vídeo compuesto de la parte posterior del PC.



- A Cable de S-video
- **B** Parte posterior del PC
- C Conector S-video

- A Cable de vídeo compuesto
- **B** Parte posterior del PC
- C Conector de vídeo compuesto

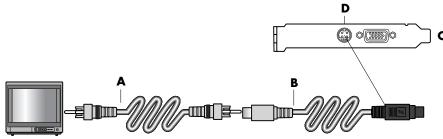
Video In del televisor y un cable del adaptador de S-video. Conecte el cable del adaptador de S-video al conector de S-video de la parte posterior del PC.

A Cable de vídeo compuesto

S-vídeo

**B** Cable adaptador de

C Parte posterior del PC D Conector S-video



 Si el televisor tiene un conector para vídeo compuesto y su PC sólo tiene un conector de S-video, conecte un cable de vídeo compuesto entre el conector

NOTA: El cable del adaptador de S-video sólo se necesita si no hay un conector de vídeo compuesto en la parte posterior del PC.

**3** Para que el sonido proceda del TV y no del PC, conecte un cable de audio en el conector de entrada de audio (Audio Line In) en el TV y luego conecte el otro extremo en el conector de salida de audio (conector de color verde) en la parte posterior del PC.

## Cómo ver la imagen del PC en la pantalla de su TV

NOTA: El tipo de tarjeta de vídeo de su PC determina cómo se selecciona la opción Salida de TV. Algunas opciones y menús de este procedimiento pueden ser diferentes para su PC.

- 1 Asegúrese de que los cables de vídeo y audio están conectados antes de encender el TV y el PC.
- 2 Encienda el TV. Pulse el botón Video/TV en su control remoto para seleccionar la opción de Vídeo, no la opción de TV.
- **3** Encienda su PC.
- 4 Cuando el escritorio de Windows aparece, haga clic con el botón derecho en un área vacía del escritorio y elija **Propiedades**. Se abre la ventana de propiedades de la pantalla.
- 5 Haga clic en la ficha Configuración.

- **6** Haga clic en el botón **Avanzado**.
- 7 Haga clic en la ficha de su tarjeta gráfica. (Es posible que su ficha lleve el título *Pantallas*, *GeForce xxx*, *nView* o *Periféricos*).
- 8 Elija la opción de TV y siga las instrucciones en pantalla.

**NOTA:** Algunos modelos de PC admiten la conexión de más de un dispositivo de visualización (monitor CRT, monitor plano, TV, etc.) al PC. Puede cambiar rápidamente dónde aparece el escritorio del PC pulsando la combinación Alt+F5 (Presione simultáneamente las teclas Alt y F5 del teclado). Cada vez que se presiona la combinación Alt+F5, el escritorio del PC aparece en el siguiente dispositivo. Si Alt+F5 no funciona, reinicie el PC y vuelva a intentarlo.

#### Desactivación de la opción de TV

Es posible que cuando desee desconectar el TV del PC, necesite desactivar la opción de TV para que la visualización del PC vuelva a su resolución original.

- 1 Haga clic con el botón derecho en algún área vacía de la pantalla y elija Propiedades. Se abre la ventana de propiedades de la pantalla.
- 2 Haga clic en la ficha Configuración.
- 3 Haga clic en el botón **Avanzado**.
- **4** Haga clic en la ficha de su tarjeta gráfica. (Es posible que su ficha lleve el título *Pantallas*, *GeForce xxx*, *nView* o *Periféricos*).
- **5** Desactive la opción de TV (eligiendo solamente el monitor para visualizar) y siga las instrucciones en pantalla.

#### Cómo desconectar la TV

- 1 Desactive la opción de TV. Consulte el procedimiento anterior.
- 2 Apague el TV y el PC.
- 3 Retire el cable de vídeo del TV y del PC.
- 4 Desconecte el cable de audio del TV y el PC.
- 5 Vuelva a conectar el cable de los altavoces del PC a la toma de salida de línea (conectador verde lima) en la parte posterior del ordenador.

## Reproducción de CD y DVD

Su PC incluye software que le permite reproducir discos CD de música y DVD de películas (sólo en algunos modelos). Este tema describe cómo:

- Reproducir discos CD de música usando el Reproductor de Windows Media, o reproducir discos CD de música o DVD con iTunes.
- Reproducir películas en DVD usando el Reproductor de Windows Media o InterVideo WinDVD (solamente en algunos modelos).
- Reproducir discos de vídeo en CD (VCD) con InterVideo WinDVD o el Reproductor de Windows Media.

## Reproducción de discos CD de música con iTunes

Debe tener ya sea una unidad de CD o de DVD.

- 1 Inserte el CD de música en la unidad de CD o DVD.
  - Se abre la ventana de iTunes. Si se abre la ventana del asistente para CD de audio, seleccione Reproducir CD de audio usar iTunes de la lista. Puede que necesite desplazarse hacia abajo en la ventana para ver iTunes.
  - O bien.
  - Si la ventana iTunes no se abre automáticamente, haga clic en **Inicio** en la barra de tareas, elija Todos los programas, elija iTunes y después haga clic en **iTunes**.
- **2** El CD de música empezará a reproducirse automáticamente.

Haga clic en el botón reproducir en la esquina superior izquierda de la ventana de iTunes. Para escuchar una canción determinada, haga doble clic en el título (o el número de pista) correspondiente, en la lista de reproducción.



NOTA: Si no tiene una conexión a Internet, su CD se listará como Audio CD en la lista de fuentes y los nombres de las canciones se listan con el número de pista.

Para más información acerca del uso de iTunes, haga clic en el menú de **Ayuda** en la barra de menús de iTunes. Si necesita ayuda en línea, vaya a http://www.hp.com/music

## Reproducción de CD y DVD con el Reproductor de Windows Media

Para poder ver películas en DVD en su PC, ésta tiene que tener una unidad de DVD.

- 1 Introduzca el CD de música o la película DVD en la unidad.
  - Se abrirá la ventana Reproductor de Windows Media. Si se abre la ventana del asistente, seleccione Reproductor de Windows Media de la lista. Puede que tenga que desplazarse hacia abajo en la ventana para verlo.

#### O bien,

- Si la ventana del Reproductor de Windows Media no se abre automáticamente, haga clic en Inicio en la barra de tareas, elija Todos los programas y, a continuación, haga clic en Reproductor de Windows Media.
- 2 Para reproducir el CD, haga clic en los botones de la ventana del Reproductor de Windows Media. Para escuchar una canción determinada, haga doble clic en el título o el número de pista correspondiente, en la lista de reproducción. También puede controlar la reproducción con los botones de control multimedia del teclado (sólo en algunos modelos).

Para más información acerca del uso del Reproductor de Windows Media, haga clic en el menú de **Ayuda** en la barra de menús del Reproductor de Windows Media. Si fuera necesario, muestre primero la barra de menús haciendo clic en el icono con una **flecha hacia arriba** que se encuentra en la esquina superior izquierda de la ventana del Reproductor de Windows Media.

## Reproducción de películas DVD con WinDVD de InterVideo

El programa WinDVD de InterVideo usa una unidad de DVD (solamente en algunos modelos) para reproducir películas en DVD.

**NOTA:** La mayor parte de las películas en DVD están adaptadas a países / regiones geográficas. Consulte "Uso de los códigos de país / región" en la página 50.

1 Inserte un disco DVD en la unidad de DVD.

**NOTA:** En un DVD de dos caras, lea el texto alrededor del orificio central del disco para determinar qué cara se va a reproducir (A o B, o bien, Estándar o Pantalla ancha). Coloque el disco en la bandeja con la etiqueta de la cara que desea reproducir hacia arriba.

2 Cierre la bandeja del disco empujando suavemente la bandeja hacia el interior del PC.

La película se reproduce en su propia ventana (cuyo tamaño se puede ajustar) y aparece el panel de control de WinDVD. Si se abre el asistente para reproducir películas en DVD, elija Reproducir película en DVD usando InterVideo WinDVD de la lista. Puede que necesite desplazarse hacia abajo en la ventana para verlo.

O bien.

Si el programa no se abre automáticamente:

- a Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD. InterVideo WinDVD Player y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD.
- **b** Use los botones de reproducción del panel de control para ver la película.

NOTA: Para ver para qué sirve un botón, coloque el cursor del ratón sobre ese botón; el nombre del botón aparecerá en la pantalla.

NOTA: Si está reproduciendo una película en pantalla completa y el panel de control de WinDVD está escondido, puede hacer que vuelva a mostrarse, haciendo clic en cualquier parte de la ventana de vídeo.



Uso del panel de control de WinDVD:

- Para mover el panel de control WinDVD, coloque el puntero del ratón en el panel (pero no sobre un botón), y arrástrelo a la posición de la pantalla que desee.
- Para cambiar el tamaño de la ventana de vídeo cuando no es pantalla completa, coloque el cursor del ratón en una esquina de la ventana y arrastre el borde.

O bien.

Haga clic en el botón Pantalla completa situado en la esquina superior derecha del panel de control de WinDVD.



• Si desea obtener más información sobre el software InterVideo WinDVD, consulte la Ayuda en línea del propio programa haciendo clic en el icono ? (signo de interrogación) del panel de control de WinDVD.

#### Uso de los códigos de país / región

La mayoría de los discos DVD tienen códigos de país / región incrustados en los datos del disco y que limitan dónde se puede reproducir la película.

El número de país / región suele estar situado sobre un globo terráqueo impreso en el empaquetado del DVD y en el disco. Los DVD sin códigos de país / región se reproducirán en cualquier unidad de cualquier país / región.



ADVERTENCIA: Podrá cambiar de países / regiones sólo cinco veces antes de que el código de país / región se bloquee y se haga permanente. Una vez bloqueado el código, sólo podrá reproducir discos DVD de ese país / región. Cuando se bloquee el código de país / región, póngase en contacto con el servicio de soporte.

WinDVD no está preestablecido para ningún país / región en particular; el código de país / región de la primera película en DVD que reproduzca determinará su país / región de DVD.

Por ejemplo, si reproduce un DVD con el código de país / región 1, WinDVD establecerá el país / región actual de su reproductor de DVD en 1. Si posteriormente reproduce un DVD con un código de país / región distinto, WinDVD le preguntará si desea establecer este nuevo país / región como el activo.

## Reproducción de discos CD de Vídeo (VCD) con WinDVD de InterVideo

- 1 Coloque el CD de vídeo (VCD) en una unidad de DVD o CD.
- 2 Elija Reproducir película en DVD usando InterVideo WinDVD, y haga clic en **Aceptar**.

O bien,

Si el programa no se abre, haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, seleccione InterVideo WinDVD Player y finalmente, haga clic en InterVideo WinDVD.

- 3 Si tiene un CD de vídeo de dos idiomas, el sonido de uno de los idiomas sale del altavoz izquierdo y el otro idioma sale del altavoz derecho. Haga doble clic en el icono de **Volumen** de la barra de tareas.
- 4 En el **Balance del control de volumen**, arrastre la barra deslizante completamente hacia la derecha o la izquierda, según el idioma que desee escuchar al ver la película.



5 Cierre la ventana Control de volumen.

## Reproducción de discos CD de Vídeo (VCD) con el Reproductor de Windows Media 9

- 1 Insert your Video CD (VCD) into a DVD or CD drive.
- 2 Elija Reproducir película en DVD usando el Reproductor de Windows Media, y haga clic en Aceptar.

- Si el programa no se abre, haga clic en Inicio, elija Todos los programas y, a continuación, haga clic en **Reproductor de Windows Media**.
- **3** Haga clic en **Archivo** en la barra de menús de la parte superior y haga clic en **Abrir**. (Si no ve la barra de menús, haga clic en el círculo pequeño que tiene las flechas hacia arriba y hacia abajo y que está en la esquina superior izquierda de la ventana principal.)
- 4 Haga clic en la flecha desplegable Ver en y luego elija la unidad que tiene el Video CD.
- **5** Haga doble clic en la carpeta **MPEGAV**.
- 6 Elija Todos los archivos (\*.\*) de la lista desplegable Archivos del tipo.
- **7** Seleccione el archivo y haga clic en **Abrir**.
- 8 Si tiene un CD de vídeo de dos idiomas, el sonido de uno de los idiomas sale del altavoz izquierdo y el otro idioma sale del altavoz derecho. Haga clic en Ver en la barra de menús, elija Mejoramientos y elija Ecualizador gráfico.
- 9 Arrastre la barra deslizante de **Balance** completamente hacia la derecha o la izquierda, según el idioma que desee escuchar al ver la película.
- 10 Cierre la ventana del Ecualizador gráfico.

## Cómo crear discos CD y DVD

NOTA: "Burn", que significa "quemar", es un término inglés utilizado en el sector para describir la grabación de información en un DVD o un CD. La grabación óptica utiliza un rayo láser para grabar la información en el disco y de ahí el término inglés "burn" y los correspondientes términos coloquiales "quemar" o "tostar" en español.

**NOTA:** Si su grabación falla, elija manualmente una velocidad de grabación menor, si está disponible, cada vez que haga una grabación. Si desea más información sobre cómo seleccionar una velocidad de grabación menor, consulte el menú de Ayuda del programa.

NOTA: HP defiende el uso legal de la tecnología y no respalda ni fomenta el uso de sus productos para fines distintos de los permitidos por la ley de propiedad intelectual.

Si el PC tiene una unidad CD-RW o DVD Writer (sólo en algunos modelos), también tiene software de grabación y puede crear sus propios CD de música o datos.

El PC tiene cuatro programas de grabación, iTunes, Reproductor de Windows Media, RecordNow!™ y Windows XP. Usted copia o descarga música a sus bibliotecas y entonces puede organizar o copiar los archivos de música. Puede copiar a CD archivos de Windows Media que tengan una extensión .wma, archivos .mp3 o .wav, utilizando una unidad CD-RW o una unidad DVD Writer. También puede utilizar iTunes o el Reproductor de Windows Media para copiar archivos de música a un dispositivo portátil o a una tarjeta de memoria.

Utilice un disco CD-R si lo va a reproducir en un reproductor de CD o en una unidad de CD-ROM, DVD-ROM, DVD+RW/+R o una unidad DVD+R de dos capas. Los discos CD-R son compatibles con más reproductores que los discos CD-RW.

## Cómo crear (quemar) discos CD de música con iTunes

Para crear un CD de música usando iTunes:

- 1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas, elija Todos los programas, elija iTunes y luego iTunes.
- 2 Haga clic en el menú Editar y luego elija Preferencias.
- 3 Haga clic en la ficha **Quemar** y elija **Audio CD** como el formato del disco.
- 4 Haga clic en la casilla de verificación **Usar revisión de sonido** si quiere que todas las canciones del CD se reproduzcan al mismo nivel de volumen y haga clic en **Aceptar**.
- 5 Haga clic en el menú desplegable Archivo y seleccione Nueva lista de reproducción.
- 6 Introduzca un nombre para la nueva lista de reproducción y se abrirá una ventana con una lista de reproducción en blanco.
- 7 Arrastre y suelte las canciones seleccionadas a su nueva lista de reproducción.
- 8 Haga clic en el botón **Quemar disco** en la esquina superior izquierda.
- 9 Introduzca un disco en blanco en la unidad (los discos DVD+R de doble capa no son compatibles).
- 10 Haga clic en Aceptar.

Para más información acerca del uso de iTunes, haga clic en el menú de **Ayuda** en la barra de menús de iTunes. Si necesita ayuda en línea, vaya a http://www.hp.com/music

## Cómo crear (quemar) discos CD de música con el Reproductor de Windows Media

- 1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas, elija Todos los programas y, a continuación, haga clic en Reproductor de Windows Media.
- 2 Haga clic en Copiar a CD o dispositivo.
- **3** Haga clic en la flecha hacia abajo en el campo **Elementos a copiar** y seleccione las canciones que desea grabar al CD.
  - Si no se lista ninguna canción, introduzca un CD en su unidad y haga clic en **Copiar desde CD**. Siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.
- 4 Haga clic en el botón **Copiar** en la esquina superior izquierda.

Para más información acerca del uso del Reproductor de Windows Media, haga clic en el menú de **Ayuda** en la barra de menús del Reproductor de Windows Media. Si fuera necesario, muestre primero la barra de menús haciendo clic en el icono con una flecha hacia arriba que se encuentra en la esquina superior izquierda de la ventana del Reproductor de Windows Media.

## Cómo crear (quemar) discos CD de datos usando Windows XP

Su PC tiene un software de grabación para grabar en CD archivos de datos, como archivos de texto o imágenes digitales.

- 1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas y seleccione Mis documentos o la carpeta en la que estén los archivos que desee copiar.
- **2** Seleccione el archivo o los archivos que desee copiar.
- 3 Haga clic en Copiar a CD en la lista Tareas.
- 4 Haga clic en Mi PC en la lista Otros sitios y, a continuación, haga doble clic en la unidad de disco que desee utilizar.
- 5 Inserte un disco en blanco en la unidad.
- 6 Haga clic en Grabar estos archivos en un CD en la lista Tareas de grabación de CD. Aparece la ventana Asistente para grabación de CD.
- 7 Haga clic en Siguiente.
- 8 Haga clic en Finalizar.

## Cómo crear (quemar) discos CD con RecordNow!

NOTA: Si desea más información sobre cómo grabar un CD, consulte el menú Ayuda en el programa RecordNow!.

NOTA: La unidad CD-RW, DVD Writer, o la unidad de dos capas sólo están disponibles en algunos modelos.

- 1 Haga clic en **Inicio** en la barra de tareas.
- 2 Elija Todos los programas.
- 3 Haga clic en Sonic RecordNow! y, a continuación, vuelva a hacer clic en RecordNow!

NOTA: Los archivos previamente grabados en discos CD-RW deben borrarse, antes de grabar archivos de música. Los discos CD-R no se pueden borrar.

4 Si necesita borrar un disco (CD-RW o DVD+RW): Introduzca el disco, seleccione la ficha Pantalla principal y, a continuación, seleccione Borrar disco.

## Creación de discos CD de música con RecordNow!

RecordNow! crea discos CD de música de sesión cerrada, lo cual significa que debe grabar en el CD todos los archivos de música en una sola sesión de grabación. Los archivos de música pueden volver a grabarse en un disco CD-RW regrabable, pero primero se borrarán todos los archivos grabados anteriormente. Los discos CD-R no se pueden borrar.

**NOTA:** Los discos CD-R se reproducen en la mayoría de los equipos estéreo para uso doméstico y en automóviles. Los discos CD-RW sólo se reproducen en algunos equipos estéreo.

**IMPORTANTE:** HP defiende el uso legal de la tecnología y no respalda ni fomenta el uso de sus productos para fines distintos de los permitidos por la ley de propiedad intelectual.

RecordNow! se puede utilizar para crear CD de audio y reproducirlos en un reproductor de CD del hogar o de auto, o en el PC.

## Cómo crear CD para reproducirlos en su coche o en reproductores de CD del hogar con RecordNow!

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en RecordNow!.
- 2 Seleccione la ficha Proyectos de audio.



- 3 Elija CD de audio para reproductores domésticos y de auto.
- 4 Inserte un CD de música para ver las pistas de su CD. Elija **Ver** si le gustaría buscar otra unidad óptica.

O bien,

- Haga clic en Buscar y, a continuación, haga clic ya sea en Buscar música o **Examinar** para encontrar los archivos de música del disco duro que desea grabar.
- 5 Seleccione las pistas musicales que desee grabar y, a continuación, haga clic en Agregar.

NOTA: Presione sin soltar la tecla Control (Ctrl) del teclado para elegir más de una pista.

**6** Haga clic en el icono **Grabar** cuando haya agregado todos los archivos de audio a su proyecto de CD de música.



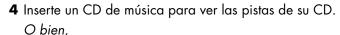
7 Haga clic en Sí.

- **8** Cuando el sistema se lo indique, inserte un disco CD-R o CD-RW en blanco.
- **9** Haga clic en **Aceptar**. Es preferible no usar el equipo mientras se graba
- 10 Haga clic en **Listo** al terminar de grabar.

Haga clic en el icono Ayuda y luego elija Ayuda RecordNow! para obtener más información acerca de los CD de música con el programa RecordNow!.

## Creación de CD para reproducirlos en su PC

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en RecordNow!.
- 2 Haga clic en la ficha Proyecto de audio.
- 3 Elija Jukebox CD.



Haga clic en Buscar y, a continuación, haga clic ya sea en Buscar música o **Examinar** para encontrar los archivos de música del disco duro que desea grabar.

NOTA: RecordNow! explora en busca de archivos de audio, incluso los archivos de los sonidos del sistema operativo. Si no desea que aparezcan algunos de estos sonidos, puede seleccionar el icono Opciones (llave) y, a continuación, elegir Audio. Elija Ocultar archivos de audio con una duración menor a (en **segundos)**, escriba el número de segundos y haga clic en Aceptar.



5 Seleccione las pistas musicales que desee grabar y, a continuación, haga clic en Agregar.

NOTA: Presione sin soltar la tecla Control (Ctrl) para elegir más de una pista.

**6** Haga clic en el icono **Grabar** cuando haya agregado todos los archivos de audio a su proyecto de CD de música.



- 7 Haga clic en Sí.
- 8 Cuando se le indique, inserte un disco CD-R o CD-RW en blanco. Si el disco CD-RW no está en blanco, RecordNow! le indica que lo borre y, a continuación, empezará automáticamente a grabar en el mismo cuando se haya borrado su contenido.

NOTA: Si desea reproducir su CD de música en un equipo estéreo doméstico o de auto, utilice un disco CD-R. Los discos CD-RW pueden no reproducirse en algunos equipos estéreo.

- **9** Haga clic en **Aceptar**. Es preferible no usar el equipo mientras se graba
- 10 Haga clic en **Listo** al terminar de grabar.

Haga clic en el icono Ayuda y luego elija Ayuda RecordNow! para obtener más información acerca de los CD de música con el programa RecordNow!.

#### Creación de un CD de música

**IMPORTANTE:** HP defiende el uso legal de la tecnología y no respalda ni fomenta el uso de sus productos para fines distintos de los permitidos por la ley de propiedad intelectual.

Para grabar archivos de música, es importante tener en cuenta que:

- Para reproducir un CD de música en un equipo estéreo doméstico o de auto, es necesario que esté grabado como un CD de música en formato CD de Audio (CDA), y no como un CD de datos.
- Debe grabar todos los archivos de música en una sola sesión de grabación, porque RecordNow! cierra el CD una vez completa la grabación. Los archivos de música pueden volver a grabarse en un disco regrabable (CD-RW), pero primero se tendrán que borrar todos los archivos grabados anteriormente.
- A medida que agrega los archivos de música en la sesión de grabación, RecordNow! calcula y muestra la cantidad de tiempo de grabación restante para grabar archivos de música adicionales.
- No puede grabar títulos de canciones, a no ser que haga una copia exacta de un CD de música de su colección.
- Si intenta grabar más de lo que un CD estándar puede contener, RecordNow! muestra un mensaje que le advertirá de la posibilidad de que todas las pistas no quepan en el disco.

## Almacenamiento de archivos en un DVD o CD

A diferencia de los CD de música, los DVD y los CD de datos se pueden grabar en varias sesiones.

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en **RecordNow!**.
- 2 Seleccione la ficha Proyectos de datos.



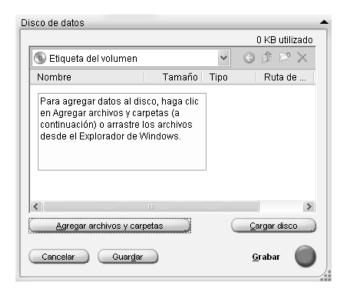
- 3 Inserte en la unidad un disco CD-R, CD-RW, DVD+R, DVD+RW o DVD+R de dos capas (solamente en algunos modelos) en blanco o que tenga espacio libre y habilitado para grabar y, a continuación, haga clic en **Disco de** 
  - Si el disco está en blanco, siga las instrucciones en pantalla.

  - Si el disco está lleno, inserte un disco en blanco u otro disco en el que quede espacio para grabar.

  - Si está agregando archivos a un disco, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

**NOTA:** Pueden agregarse archivos adicionales a un disco si dispone de espacio libre y habilitado para ello. Los CD de audio grabados son discos de sesión cerrada a los que no se les puede agregar nada.

- 4 Para dar nombre al disco, seleccione Etiqueta del volumen y escriba el nombre en ella. Si no escribe un nombre, RecordNow! asignará un nombre basándose en la fecha de grabación.
- **5** Agregue los archivos de datos a la ventana de selección de archivos.
  - Haga clic en el botón Agregar archivos y carpetas, busque y seleccione los archivos y carpetas, y haga clic en Agregar. Repita este paso hasta que se hayan agregado todos los archivos.



#### O bien,

 Arrastre el archivo desde el escritorio o desde cualquier otro lado del Explorador de Windows, hasta la ventana de selección de archivos. Repita este paso hasta haber agregado todos los archivos deseados.

**NOTA:** Puede cambiar el nombre de los archivos de la ventana de selección de archivos, seleccionando cada uno de los archivos y sobrescribiendo otros nombres. Esto no afecta a los archivos originales del disco duro.

6 Cuando se hayan agregado todos los archivos, haga clic en el icono Grabar.



**7** Haga clic en **Listo** al terminar de grabar.

Haga clic en el icono **Ayuda** y luego elija **RecordNow!** para obtener más información acerca de la grabación de CD de datos con el programa RecordNow!.

# Almacenamiento de archivos de datos en disco

A la hora de almacenar archivos de datos en un disco, es importante tener en cuenta que:

- Puede agregar archivos de datos nuevos a un CD-R y un DVD+R en una sesión de grabación posterior, hasta que el disco esté lleno.
  Con discos DVD+R, necesita seleccionar la configuración adecuada en RecordNow! para grabar archivos en una sesión posterior. Para ello, inserte el DVD grabado, abra RecordNow!, haga clic en el icono
  Opciones (llave), haga clic en Datos, seleccione la opción de grabación que desee y, a continuación, haga clic en Aceptar.
- Cuando se graban archivos que tienen el mismo nombre que archivos previamente grabados, RecordNow! actualiza el archivo y la versión anterior queda sobrescrita.
- RecordNow! permite cambiar los nombres y los títulos de los archivos que desee grabar y los nombres de los archivos ya grabados.
- A medida que se seleccionan los archivos de datos que se desean grabar en el disco, RecordNow! calcula y muestra la cantidad de espacio de grabación usado en el disco.

## Copia de un DVD o CD

**IMPORTANTE:** HP defiende el uso legal de la tecnología y no respalda ni fomenta el uso de sus productos para fines distintos de los permitidos por la ley de propiedad intelectual.

RecordNow! le permite hacer una copia de un disco de música o datos de su colección. No se pueden copiar DVD comerciales porque están protegidos mediante la ley de propiedad intelectual y están codificados para evitar su duplicación ilegal.

Para hacer una copia de un disco de música o datos de su colección:

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en RecordNow!.
- 2 Seleccione la ficha Proyectos de datos.
- 3 Seleccione Copia exacta.
- 4 Inserte el CD o DVD que desee copiar.
- **5** Haga clic en el icono **Copiar**.
- 6 Inserte un DVD o CD en blanco en la unidad y, a continuación, haga clic en Aceptar.
- 7 Haga clic en **Listo** al terminar de grabar.

#### Borrado de un DVD o CD

Puede utilizar RecordNow! para borrar archivos de música, datos o vídeo grabados en discos DVD y CD regrabables, dejando casi todo el espacio en disco disponible para nuevas grabaciones.

Si intenta grabar un archivo de vídeo o de música en un disco regrabable que ya contiene algunos archivos, el programa de grabación le pedirá que borre el disco primero.

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en RecordNow!.
- 2 Inserte el DVD+RW o CD-RW que desee borrar. Si se abre una ventana de reproducción automática, haga clic en Cancelar.
- 3 Seleccione la ficha Pantalla principal y, a continuación, Borrar disco.
- 4 Haga clic en **Si** para confirmar que desea borrar el contenido del disco.

## Eliminación de archivos con RecordNow!

A la hora de eliminar archivos con RecordNow!, es importante tener en cuenta que:

- Al eliminar un archivo grabado de un DVD+R o CD-R de datos, el espacio en disco se pierde y no se puede utilizar para nuevas grabaciones.
- No se pueden eliminar archivos de música de los CD de música previamente grabados, pero se pueden eliminar archivos de música de la ventana Selección de archivos en RecordNow! antes de grabar los archivos en el disco.
- Para crear un CD de música, debe utilizar un CD en blanco.
- Si elimina archivos de la ventana Selección de archivos de RecordNow! antes de grabar el disco, esto no afecta al espacio disponible en disco. Si elimina un archivo de un DVD+R o un CD-R una vez grabado el disco, el espacio disponible en disco se pierde.



## Eliminación de archivos en un disco de datos grabado

RecordNow! no puede borrar archivos de DVD o CD grabables (de una grabación), pero los archivos que se han grabado anteriormente sí pueden eliminarse. Al eliminar un archivo grabado de un DVD+R o CD-R de datos, el espacio en disco se pierde y no se puede utilizar para nuevas grabaciones.

Para eliminar archivos de datos de un DVD o CD grabado:

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en RecordNow!.
- 2 Seleccione la ficha Proyectos de datos.
- 3 Inserte el disco del que desea eliminar los archivos. Si se abre una ventana de reproducción automática, haga clic en Cancelar.



- 4 Haga clic en Disco de datos.
- 5 Debe tener al menos un archivo en el disco de datos, para regrabarlo. Seleccione el archivo que desea eliminar y, a continuación, haga clic en el icono Eliminar en la esquina superior derecha.



- 6 Haga clic en Sí.
- 7 Haga clic en el icono **Grabar** para guardar el disco de datos sin los archivos eliminados.



**8** Haga clic en **Listo** al terminar de grabar.

## Almacenamiento de archivos en un DVD o CD

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en **RecordNow!**.
- 2 Elija la ficha Proyectos de respaldo.
- 3 Elija Almacenamiento de archivos.
- 4 Inserte un disco CD o DVD en blanco en la unidad.
- 5 Marque la casilla de verificación Cambiado desde para limitar la búsqueda a archivos que han cambiado desde la última vez que completó un archivo de Almacenamiento.

- **6** Agregue sus archivos a la ventana de Almacenamiento:
  - Elija una o más categorías de la lista de la izquierda y haga clic en **Explorar**. RecordNow! Busca archivos en su disco duro que estén relacionados con la categoría y los mueve a la ventana Archivar de la derecha.
  - Arrastre archivos del Explorador de Windows a la ventana de Almacenamiento.
- **7** Cuando se hayan agregado todos los archivos, haga clic en el icono



Si los archivos no caben en un disco, se le solicitarán más discos.

**8** Haga clic en **Listo** al terminar de grabar.

## Cómo crear un archivo de imagen

RecordNow! puede tomar todos los archivos de un CD o un DVD y convertirlos en un solo archivo llamado archivo de imagen. Puede usar el archivo de imagen para reproducir el disco original. Esto se usa seguido cuando tiene que hacer múltiples copias del mismo disco.

## Cómo guardar una imagen

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en **RecordNow!**.
- 2 Elija la ficha Proyectos de respaldo.
- 3 Elija Guardar imagen.
- 4 Introduzca el disco fuente en la unidad.
- 5 Haga clic en **Explorar** para definir el destino y nombre del archivo de imagen.
- **6** Haga clic en el icono **Guardar** para crear el archivo de imagen.

## Cómo quemar una imagen

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, Sonic RecordNow! y, a continuación, haga clic en RecordNow!.
- 2 Elija la ficha Proyectos de respaldo.
- 3 Elija Quemar imagen.
- 4 Haga clic en el botón **Explorar** para localizar su archivo de imagen guardado.
- **5** Haga clic en el icono **Quemar**.
- 6 Inserte un disco CD o DVD en blanco en la unidad.
- **7** Haga clic en **Listo** al terminar de grabar.



## Cómo grabar archivos de video

La calidad del vídeo dependerá de la calidad de los archivos fuente, así como de la velocidad y capacidad para el procesamiento de gráficos del PC. Consulte la sección "Cómo grabar vídeos VHS directamente a DVD" en la página 81 de la guía.

**NOTA:** La unidad DVD Writer o CD Writer no copia películas en DVD de uso comercial. La mayoría de los DVD de uso comercial están codificados a fin de evitar la realización de copias no autorizadas.

## Uso de etiquetas para discos



ADVERTENCIA: No utilice etiquetas adhesivas para identificar sus DVD, pues pueden provocar que el DVD se reproduzca de forma irregular. En su lugar, ponga el nombre al DVD utilizando un marcador con punta de fieltro.

# Creación de discos CD/DVD de recuperación para su PC

Si desea más información sobre la creación de discos CD o DVD de recuperación, consulte la *Garantía y Guía de soporte* que se le entregó con su PC.

# Configuración de las opciones de grabación automática

Cuando inserte por primera vez un CD en blanco en la grabadora DVD Writer o CD Writer, Microsoft® Windows® XP le presentará opciones según el tipo de disco que inserte.

**NOTA:** Cuando inserte un DVD en blanco en la grabadora DVD Writer/ CD Writer, no aparecerá una ventana de opciones. Deberá abrir el programa que desee utilizar con el DVD y realizar la acción deseada.



Por ejemplo, si inserta un disco CD-RW en blanco, puede seleccionar cualquiera de estas opciones:

- Abrir la carpeta de CD grabable utilizando el Explorador de Windows.
- Crear un disco utilizando RecordNow!.
- No emprender ninguna acción.

Las opciones mostradas dependen de qué software esté en el PC.

Si lo prefiere, puede determinar que una acción específica se produzca automáticamente cada vez que se inserte un CD en blanco. Para ello, active la casilla Realizar siempre la acción seleccionada.

Si, más adelante, decide cambiar la opción que ha establecido:

- 1 Haga clic en Inicio.
- 2 Haga clic en Mi PC.
- 3 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la **grabadora DVD Writer/CD Writer** (puede estar marcada como DVD/CD-RW) y seleccione Propiedades.
- 4 Haga clic en la ficha Reproducción automática.
- 5 Haga clic en Seleccionar la acción que desea ejecutar; seleccione una acción y, a continuación, haga clic en Aceptar. O bien,

Haga clic en Preguntarme siempre que elija una acción y, a continuación, haga clic en Aceptar.

Si esta ventana de opciones no aparece, puede hacer clic en **Inicio**, **Mi PC**, hacer clic con el botón derecho del ratón en el icono de la grabadora **DVD Writer/CD Writer** (puede estar marcada como DVD/CD-RW) y, por último, seleccionar una de las opciones disponibles.

También puede abrir un programa antes de insertar un disco, seleccionar una opción y, a continuación, seguir las instrucciones que aparecen en la pantalla del programa.

Si no aparece la opción de su interés, puede seleccionar **No realizar ninguna acción** y hacer clic en **Aceptar**. Se cierra la ventana y, a continuación, puede seleccionar manualmente una opción distinta a través del menú Inicio del escritorio.

Aquí hay algunas de las opciones que puede elegir para ver los archivos del disco introducido.

- Haga clic en Inicio, Mi PC y luego haga clic con el botón derecho en el icono de la grabadora DVD Writer/CD Writer y elija Explorar.
- Haga clic en Inicio, Mi PC y luego haga doble clic en el icono de la grabadora DVD Writer/CD Writer.

## Uso de la información sobre la compatibilidad

Una característica importante de una grabadora DVD Writer/CD Writer es su gran compatibilidad con otras unidades ópticas y otros reproductores de CD y DVD.

 Los CD creados pueden reproducirse en la mayoría de equipos estéreo domésticos o de auto y en la mayoría de unidades de DVD-ROM y CD-ROM.

NOTA: Los discos CD-R son más compatibles con los equipos estéreo del hogar y auto que los discos CD-RW.

 Los DVD creados serán compatibles con algunos reproductores de vídeo en DVD y con la mayoría de unidades de DVD-ROM.

La grabadora DVD Writer/CD Writer puede leer y grabar datos en prácticamente todos los tipos de discos ópticos. Gracias a la alta velocidad de grabación de la grabadora DVD Writer/CD Writer, se reduce el tiempo de grabación.

## Identificación de formatos de archivo compatibles

La grabadora DVD Writer/CD Writer puede leer y grabar los siguientes formatos de audio:

- WAV, MP3, WMA y CDA para CD
- Archivos WAV, MPEG-1, MPEG-2, WMA y archivos de nivel 2 para DVD

La grabadora DVD Writer/CD Writer puede leer y grabar los siguientes formatos de vídeo:

- MPEG-1 y MPEG-2
- AVI y WMV

# Uso de las tablas de referencia rápida sobre los discos

En la grabadora DVD Writer/CD Writer se puede utilizar los discos DVD+RW, DVD+R, CD-RW y CD-R.

#### Uso de discos DVD+R de doble capa

- Solo pueden ser escritos con una unidad DVD de dos capas (sólo en algunos modelos).
- No se pueden borrar ni volver a grabar.
- Contienen hasta 8,5 GB (8.5 GB), el equivalente a 12 discos CD.
- Graba hasta 4 horas de archivos de vídeo, según la calidad de la grabación.
- Se pueden utilizar para hacer copias de seguridad de los archivos del disco duro.

#### Uso de discos DVD+R

- No se pueden borrar ni volver a grabar. Algunos programas, como RecordNow!, permiten grabar datos en varias sesiones, hasta que el disco esté lleno.
- No se puede editar un DVD+R que se haya grabado como película DVD.
- Contienen hasta 4,7 GB (4.7 GB), el equivalente a siete CD.
- Graba hasta 2 horas de archivos de vídeo, según la calidad de la grabación.
- Son compatibles con más unidades y reproductores de DVD que un disco DVD+RW.
- Se pueden utilizar para hacer copias de seguridad de los archivos del disco duro.

#### Uso de discos DVD+RW

- Pueden borrarse y reutilizarse.
- Pueden contener hasta 4,7 GB, el equivalente a siete CD.
- Graba hasta 2 horas de archivos de vídeo, según la calidad de la grabación.
- Se pueden utilizar para hacer copias de seguridad de los archivos del disco duro y actualizarlas periódicamente.

#### Uso de discos CD-R

- No se pueden borrar ni volver a grabar. Algunos programas, como RecordNow!, permiten grabar datos en varias sesiones, hasta que el disco esté lleno.
- Pueden contener hasta 80 minutos de archivos de música, o hasta 99 pistas.
- Pueden contener hasta 700 MB de datos, dependiendo del CD.
- Se pueden utilizar para crear discos de almacenamiento para los archivos de la unidad de disco duro.

#### Uso de discos CD-RW

- Pueden borrarse o reutilizarse.
- Pueden contener hasta 80 minutos de archivos de música, o hasta 99 pistas.
- Pueden contener hasta 700 MB de datos, dependiendo del CD.
- Se pueden utilizar para crear discos de almacenamiento para los archivos de la unidad de disco duro.

#### Duración de la grabación de vídeo

	Configuración de calidad de vídeo			
Tipo de disco	Buena	Mejor	Óptima	
DVD+R de dos capas de 8,5 (8.5) GB	325 minutos	217 minutos	108 minutos	
4,7 GB DVD+RW, DVD+R	180 minutos	120 minutos	60 minutos	
CD-RW, CD-R de 700 MB	27 minutos	18 minutos	9 minutos	
CD-RW, CD-R de 650 MB	24 minutos	16 minutos	8 minutos	

NOTA: Los discos CD-R son más compatibles con los equipos estéreo del hogar y auto que los discos CD-RW.

#### Compatibilidad y características del disco

Disco	Tipo de archivo	Se puede grabar	Se reproduce en PC	Se reproduce en equipo estéreo doméstico o de auto	Se reproduce en reproductores DVD domésticos
CD-ROM	Datos	No	Sí	No	No
	Música	No	Sí	Sí	Varía según el modelo
CD-R	Datos	Sí	Sí	No	No
	Música MP3	Sí	Sí	Varía según el modelo	Varía según el modelo
CD-RW	Datos	Sí	Sí	No	No
	Música MP3	Sí	Sí	Varía según el modelo	Varía según el modelo
DVD-ROM	Datos	No	Sí	No	No
	Película en DVD	No	Sí	No	Sí
DVD+R	Datos	Sí	Sí	No	No
	Película en DVD	Sí	Sí	No	Varía según el modelo
DVD+R de doble	Datos	Sí	Varía según el modelo	No	Varía según el modelo
capa	Película en DVD	Sí	Varía según el modelo	No	Varía según el modelo
DVD+RW	Datos	Sí	Sí	No	No
	Película en DVD	Sí	Sí	No	Varía según el modelo
VCD	Película en DVD	No	Sí	No	Varía según el modelo

NOTA: Este PC incluye una unidad grabadora DVD-Writer de doble capa. Esta unidad soporta discos DVD de una capa y de doble capa. La tecnología de doble capa le ofrece una capacidad más alta y le permite almacenar hasta 8,5 GB\* (8.5 GB\*) de datos en discos DVD+R de doble capa.

La doble capa es una tecnología nueva. Los discos de doble capa podrían no funcionar en algunos reproductores de DVD y unidades de DVD-ROM.

Para obtener información más actualizada sobre la compatibilidad de los discos para su PC, visite el siguiente sitio Web: http://www.hp.com

<sup>\*</sup>Se define 1 GB como mil millones de bytes

#### Referencia rápida de las unidades ópticas

La unidad óptica puede	CD-ROM	CD-RW	DVD-ROM	DVD+RW/+R	Doble capa	Unidad combinada CD-RW/DVD
Leer discos CD, CD-R y CD-RW	х	х	х	х	х	х
Leer discos DVD			Х	Х	Х	х
Leer datos de un CD	х	X	x	x	x	х
Reproducir música	х	х	х	х	х	х
Grabar datos o música en el disco para su almacenamiento o respaldo		x		x	х	х
Ver películas en DVD			х	х	х	х
Grabar películas en DVD				х	х	
Reproducir juegos para PC	х	х	х	х	Х	х

## Uso de la tabla de referencia rápida sobre el software

Para abrir los programas de software de la unidad DVD Writer/CD Writer, haga clic en **Inicio** en la barra de tareas, elija **Todos los programas**, seleccione la carpeta del programa y, por último, haga clic en el programa para abrir el software. Consulte la siguiente tabla para averiguar cuál es el programa más adecuado para la tarea que se dispone a realizar.

**NOTA:** Es posible que su PC incluya un CD de actualización de software. Puede que tenga que instalar dicha actualización antes de utilizar la grabadora DVD Writer/CD Writer. Para ello, siga las instrucciones de instalación incluidas con el CD.

Su PC viene con los siguientes programas de software. Utilice esta tabla para averiguar lo que puede hacer con cada uno de ellos.

NOTA: Es posible que algunos de los programas mencionados a continuación no se incluyan con su modelo de PC.

Software	Con este programa podrá
iTunes	Reproducir CD de música, archivos MP3 y otros archivos de audio.
	Grabar archivos de música.
99	Grabar una copia de un CD existente de música o datos para utilizarla en su PC.
	<ul> <li>Organizar archivos digitales dentro de una biblioteca, para grabarlos o escucharlos.</li> </ul>
Reproductor de Windows Media	Reproducir CD de música, archivos MP3 y otros archivos de audio.
<b>©</b>	<ul> <li>Reproducir películas en DVD. (El Reproductor de Windows Media sólo puede reproducir DVD si hay instalado otro programa de reproducción de DVD, como por ejemplo InterVideo WinDVD).</li> </ul>
	Reproducir archivos de Windows Movie Maker.
	Grabar archivos de música.
	<ul> <li>Organizar archivos digitales dentro de una biblioteca, para grabarlos o escucharlos.</li> </ul>
RealOne Player	Reproducir CD de música, archivos MP3 y otros archivos de audio.
1	<ul> <li>Reproducir películas en DVD. (RealOne Player sólo puede reproducir DVD si hay instalado otro programa de reproducción de DVD, como por ejemplo InterVideo WinDVD).</li> </ul>
	Reproducir CD de vídeo.
	Grabar archivos de música.
	<ul> <li>Organizar archivos digitales dentro de una biblioteca, para grabarlos o escucharlos.</li> </ul>
Windows Movie Maker 2.0	<ul> <li>Importar audio, vídeo y otros archivos de soporte desde una cinta de vídeo, una cinta de audio, una cámara Web o una emisión de televisión.</li> </ul>
100	Grabar archivos de audio y vídeo para crear un proyecto de vídeo y guardarlo en formato de archivo fuente para Windows Media con la extensión .wmv.
	Editar y obtener una vista previa de los archivos.
	Enviar la película por correo electrónico o a un servidor Web.
	Agregar archivos de música (MP3).
	<ul> <li>Importar archivos de audio como .mp3, .asf o .wma; archivos de vídeo como .wmv, .asf, .avi o .mpg; o archivos de imágenes como .jpg o .gif.</li> </ul>
	Crear archivos AVI y WMV (vídeo de Windows Media).

Software	Con este programa podrá	
InterVideo WinDVD	Reproducir películas en DVD y CD de vídeo (VCD).	
RecordNow!	<ul> <li>Grabar archivos de datos y de música.</li> <li>Grabar una copia de un CD existente de música o datos para utilizarla en su PC.</li> <li>Crear CD de música personalizados a partir de otros CD de música de su colección, o a partir de archivos WAV, MP3 o WMA. Estos CD se pueden reproducir en el equipo estéreo del hogar o del coche.</li> <li>Copiar y compartir archivos de datos.</li> <li>Copiar archivos de vídeo de tamaño pequeño.</li> <li>NOTA: Los archivos de vídeo grabados con RecordNow! se pueden ver en su PC pero no en reproductores de DVD domésticos.</li> </ul>	
InterVideo WinDVD Creator	<ul> <li>Capturar archivos de vídeo analógico y digital directamente desde una videocámara digital (DV), una VCR u otro dispositivo de captura analógico, en pocos pasos.</li> <li>NOTA: Su PC puede no incluir un dispositivo de captura analógica.</li> <li>Montar películas, mediante la captura de clips de vídeo y escenas en un proyecto de vídeo.</li> <li>Editar las películas. Cortar escenas, agregar música y efectos de sonido, imágenes fijas, texto, transiciones de vídeo y voces en off.</li> <li>Obtener vistas preliminares mientras se efectúan modificaciones antes de grabar los archivos definitivos.</li> <li>Crear archivos de vídeo, exportarlos a su disco duro o su cámara de vídeo digital y luego reproducirlos en su PC.</li> <li>Crear archivos de vídeo, grabarlos a DVD y CD y a continuación, reproducirlos en algunos reproductores de DVD.</li> </ul>	

# Creación de películas en DVD

Su PC le permite capturar (copiar), editar y grabar sus películas caseras en cuatro pasos sencillos usando el programa WinDVD Creator® (sólo en algunos modelos).

Capturar: Tome vídeos y fotos de cámaras de vídeo digitales, dispositivos de vídeo analógico y cámaras Web y luego guárdelas en su disco duro.

**Editar:** Acomode y recorte sus archivos. Agregue títulos, efectos de transición, imágenes y audio.

**Añadir menú:** Agregue un menú con capítulos a su DVD.

**Realizar película:** Finalice su proyecto grabando su película a un DVD.

Para mayor información acerca del WinDVD Creator, haga clic en el menú Ayuda en la barra de menú de WinDVD Creator.

#### Inicio

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 2 Seleccione una de estas opciones:
  - Capturar vídeo a disco duro: Abre la sección Capturar para que capture vídeo y audio.
  - Crear CD/DVD con un archivo de vídeo existente: Presenta la ventana Abrir para que elija archivos de vídeo existentes.
  - Grabar cinta de vídeo en disco DVD en un paso: Le permite omitir el disco duro y grabar directo de su cámara a un disco en su unidad de DVD.
  - Abrir proyecto existente: Presenta la ventana Abrir para que elija un proyecto existente.
  - Crear nuevo proyecto: Abre la sección de Edición para que comience a crear un proyecto nuevo.

# Cómo utilizar la ventana de vista previa

La ventana de vista previa está ubicada en la esquina superior izquierda. Se comporta de forma distinta en cada tarea.

Capturar: Muestra lo que está viendo su dispositivo de captura.

Editar: Reproduce el vídeo elegido o muestra la imagen elegida.

Añadir menú: Muestra cómo se ven sus botones y su menú.

#### Cómo utilizar la Biblioteca de medios

La Biblioteca de Medios contiene sus clips de vídeo, imágenes y pistas de audio. Para importar archivos de medios existentes en su disco duro o en CD a su Biblioteca de Medios, haga clic en el botón Arrastrar y Soltar.

Capturar: Ubicado en la esquina inferior derecha. Contiene sus clips de vídeo, imágenes y pistas de audio.

**Editar:** Ubicado en la esquina superior derecha. Contiene sus clips de vídeo, imágenes y pistas de audio.

**Añadir menú:** Ubicado en la esquina superior derecha. Contiene temas para menús, fondos de vídeo, pistas de audio, imágenes, botones, distribuciones de capítulos y capítulos en miniatura.

# Utilización del guión gráfico

El guión gráfico se encuentra en la parte inferior del área de los menús Agregar y Editar. El guión gráfico puede ser mostrado ya sea en el modo Línea de tiempo o el Selector de menús. Use el guión gráfico para organizar sus medios y agregar efectos especiales como títulos, efectos de transición, pistas de audio y filtros de vídeo.

# Identificación de los requisitos para capturar vídeo

Puede copiar (capturar) archivos de vídeo en la unidad de disco duro con el programa WinDVD Creator. Entre los dispositivos compatibles con WinDVD Creator están las dispositivos de vídeo analógico, las cámaras de vídeo digital y cámaras Web. Use las entradas de vídeo compuesto o S-video para capturar vídeo desde una vídeo casetera o una cámara de vídeo analógico.

Para capturar archivos de vídeo, necesita:

- Conectar adecuadamente el dispositivo de vídeo que prefiera usar.
- Activar el dispositivo y ponerlo en modo de reproducción.

 Asegurarse de que el programa que desea utilizar detecta el dispositivo digital o analógico. En la ventana de captura de WinDVD Creator, haga clic en el sistema de vídeo que esté usando, haga clic en el icono de **llave**, seleccione la etiqueta **Control de dispositivos** y seleccione su sistema de vídeo en el menú desplegable Fuente de vídeo.

NOTA: Es posible que necesite apagar y volver a encender el dispositivo, para que el programa lo detecte.

Si su PC tiene conectados múltiples dispositivos de vídeo, aparecerán en la pantalla Capturar. Elige la fuente de vídeo que quieres usar.

# Cómo capturar vídeo de una cámara digital

- Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 2 Haga clic en el botón Capturar vídeo a disco duro.
- 3 Conecte su cámara de vídeo digital a su PC.
- 4 Asegúrese de que la salida de su cámara de vídeo digital aparece en la ventana de vista previa. Si no lo hace, revise de nuevo sus conexiones y asegúrese que su cámara esté en modo de Reproducción.
- 5 Haga clic en el botón **Reproducir** para ver la vista previa de su archivo de vídeo antes de que lo grabe.
- 6 Encuentre su punto de comienzo en el vídeo y haga clic en el botón Pausa.
- 7 Haga clic en el botón **Grabar**.
- 8 Introduzca un nombre de archivo y haga clic en Guardar y se comenzará la grabación.
- **9** Haga clic en el botón **Parar** para interrumpir la captura del archivo de vídeo. El archivo de vídeo se procesa y se guarda automáticamente en la carpeta Mis vídeos de la unidad del disco duro. El clip de vídeo aparece en la parte de la pantalla de la Biblioteca de Medios.
- 10 Para reproducir su vídeo capturado, haga clic en la Biblioteca de Medios y luego haga clic en el botón **Reproducir** de la ventana de vista previa.

# Cómo capturar vídeo de una cámara web

- Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 2 Haga clic en el botón Capturar vídeo a disco duro.
- 3 Conecte su cámara web a su PC.
- 4 Asegúrese de que la salida de su cámara web aparece en la ventana de vista previa. Si no aparece, vuelva a revisar sus conexiones.

- 5 Haga clic en el botón Grabar.
- 6 Introduzca un nombre de archivo y haga clic en Guardar y se comenzará la grabación.
- 7 Haga clic en el botón **Parar** para interrumpir la captura del archivo de vídeo. El archivo de vídeo se procesa y se guarda automáticamente en la carpeta Mis vídeos de la unidad del disco duro. El clip de vídeo aparece en la parte de la pantalla de la Biblioteca de Medios.
- 8 Para reproducir su vídeo capturado, haga clic en la Biblioteca de Medios y luego haga clic en el botón **Reproducir** de la ventana de vista previa.

# Cómo capturar video analógico

- 1 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 2 Haga clic en el botón Capturar vídeo a disco duro.
- 3 Conecte su vídeo casetera, televisión u otro dispositivo de entrada a la entrada de vídeo compuesto o S-Video.
- 4 Haga clic en el sistema de vídeo, haga clic en el icono llave y seleccione la etiqueta Control de dispositivos.
- 5 Seleccione su sistema de vídeo compuesto o S-Video en el menú desplegable Fuente de vídeo. Haga clic en Aceptar.
- 6 Haga clic en el botón **Grabar**.
- 7 Introduzca un nombre de archivo y haga clic en Guardar y se comenzará la grabación.
- 8 Haga clic en el botón **Parar** para interrumpir la captura del archivo de vídeo. El archivo de vídeo se procesa y se guarda automáticamente en la carpeta Mis vídeos de la unidad del disco duro. El clip de vídeo aparece en la parte de la pantalla de la Biblioteca de Medios.
- **9** Para reproducir su vídeo capturado, haga clic en la Biblioteca de Medios y luego haga clic en el botón **Reproducir** de la ventana de vista previa.

# Cómo capturar una imagen estática

- 1 Pause su dispositivo de entrada en la posición que quiere capturar la imagen.
- 2 Haga clic en el botón Capturar imagen estática bajo la ventana de vista previa.



3 La imagen es guarda en la carpeta Mis imágenes de su unidad de disco duro.

## Cómo editar archivos de vídeo en WinDVD Creator

Después de capturar archivos de vídeo, use el modulo de edición de WinDVD Creator para crear su archivo de vídeo personalizado. En el modo de edición puede agregar:

- Archivos de vídeo
- Imágenes estáticas
- Pistas de música y audio
- Efectos de transición
- Efectos de título
- Filtros de vídeo

Para editar los archivos de vídeo:

- 1 Si su proyecto está abierto ya, haga clic en el botón **Editar** y salte al paso 4.
- 2 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 3 Abra un proyecto eligiendo el botón Crear nuevo proyecto o Abrir proyecto existente.
- 4 Si ya capturó vídeo para este proyecto, arrastre los archivos de vídeo de la Biblioteca de Medios al guión gráfico. Si tiene archivos de vídeo en su disco duro que quiere agregar a este proyecto, haga clic en el botón Arrastrar y
- 5 Si no le gusta la secuencia de los archivos de vídeo, arrastre los archivos del guión gráfico par cambiar la secuencia.

# Cómo agregar imágenes

- 1 Haga clic en el icono de la Biblioteca de imágenes.
- 2 Haga clic en el botón Arrastrar y Soltar para abrir la carpeta Mis imágenes de su disco duro.



- 3 Elija las imágenes de su disco duro que quiere agregar a su biblioteca de imágenes y haga clic en **Abrir**.
- 4 Arrastre las imágenes de la biblioteca de imágenes a su guión gráfico.

Haga clic en los siguientes iconos para editar imágenes estáticas y archivos de vídeo.

Iconos del guión gi	áfico		
Agrupar	Agrupa múltiples imágenes en una en el guión gráfico.		
Expandir	Expande las imágenes agrupadas para que se muestren todas en el guión gráfico.		
Guardar película	Graba la salida directamente a una cámara de vídeo digital. O escribe la salida a un archivo en el formato que usted elija.		
Editar clip	Recorta un vídeo clip:		
	<ul> <li>1 Haga doble clic en un vídeo clip del Guión gráfico.</li> <li>2 Ajuste las barras deslizantes para recortar el vídeo al principio o al final.</li> </ul>		
Unir clip	Une el clip actual con el siguiente.		
Dividir clip	Divide un vídeo clip en dos:		
	<ol> <li>Haga clic en el clip de vídeo que quiere dividir.</li> <li>Haga clic en el botón Reproducir en la ventana de vista previa.</li> <li>Haga clic en el botón Dividir clip en el punto del clip donde quiere la división.</li> </ol>		

# Cómo agregar efectos de sonido

- 1 Haga clic en el icono de la Biblioteca de audio.
- 2 Haga clic en el botón Arrastrar y Soltar para abrir la carpeta Mi música de su disco duro.



- 3 Elija los archivos de audio de su disco duro que quiere agregar a su biblioteca de audio y haga clic en Abrir.
- 4 Arrastre los archivos de audio de su biblioteca de audio al archivo de vídeo de su elección.
- 5 Aparecerá un icono de nota musical en la esquina inferior derecha del archivo de vídeo para el cual se le asignó la pista de audio.
- 6 Para mantener la pista de audio corriendo por más de un archivo de vídeo, cambie del modo de Guión gráfico al modo de Línea de tiempo. Arrastre la pista de música a lo largo de más de un archivo de vídeo.

# Cómo agregar efectos de transición

- 1 Haga clic en el icono Efectos de transición.
- 2 Arrastre un efecto de transición entre los dos archivos de vídeo donde quiere la transición.





# Cómo agregar efectos de títulos

1 Haga clic en el icono **Efectos de títulos**.



- 2 Arrastre y deje caer un efecto de título ya sea entre archivos de vídeo o en un archivo de vídeo en el guión gráfico.
- 3 Ingrese el texto que quiere que aparezca en su pantalla de título.
- 4 Si insertó el efecto de título entre dos vídeo clips, haga clic en el icono Configurar imagen para ajustar la duración que quiere que tenga el clip de título.

Aparecerá una letra T mayúscula en la esquina inferior derecha del clip de título en el guión gráfico.

# Agregar filtros de vídeo

- 1 Haga clic en el icono Filtros de vídeo.
- 2 Arrastre un filtro de vídeo al vídeo de su elección.



## Cómo agregar un menú

El Añadir menú hace interactivo su proyecto. Crea un tema de menú y rompe su proyecto en capítulos. El tema de menú pueden ser sus propias imágenes y música o un tema personalizado que venga con WinDVD Creator.

- 1 Si su proyecto está abierto ya, haga clic en el botón **Añadir menú**.
- 2 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 3 Elige el botón Abrir proyecto existente y elija su proyecto.
- 4 Haga clic en el botón Añadir menú.
- 5 Haga clic en los iconos de la biblioteca de medios para agregar un tema de menús, capítulos, botones, pistas de audio e imágenes a su DVD.
- 6 Haga clic en los iconos del guión gráfico para editar elementos de capítulos y menús.

# Cómo hacer una película

Este es el último paso de su proyecto de DVD. Usted elige un formato, el tipo de sistema de TV y un nombre del disco.

1 Si su proyecto está abierto ya, haga clic en el botón Hacer película y salte al paso 5.

Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.

- 2 Elige el botón Abrir proyecto existente y elija su proyecto.
- 3 Haga clic en el botón Realizar película.
- 4 Inserte un disco CD o DVD en blanco en la unidad.
- 5 Elija una opción en cada una de las siguientes secciones (el orden de selección puede ser distinto):

Grabar al disco:	Elija dónde quiere grabar el archivo.  • Quemar a disco: Use esta opción para grabar directamente a un DVD o CD.	
	<ul> <li>Grabar el contenido al disco duro para quemar después: Use esta opción para crear el archivo en su disco duro.</li> </ul>	
Elija dispositivo	Seleccione el dispositivo que contiene el disco DVD o CD vacío.	
Velocidad de grabación	Seleccione la velocidad a usar cuando graba su proyecto.	
Formato	Elija uno de los formatos para grabar su proyecto.	
Sistema de TV	Elija entre <b>NTSC</b> y <b>PAL</b> para su sistema de TV. EL formato NTSC se usa en Norteamérica y el formato PAL se usa en los países / regiones Europeos y Asiáticos.	
Nombre de volumen del disco	Teclee un nombre del disco (opcional).	

- **6** Haga clic en **Inicio**.
- 7 Haga clic en Aceptar.

## Cómo grabar vídeos VHS directamente a DVD

Para grabar archivos de vídeo VHS directamente a discos DVD:

- 1 Conecte su vídeo casetera u otro dispositivo de vídeo analógico entrada a la entrada de vídeo compuesto o S-video.
- 2 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 3 Elija el botón Grabar cinta de vídeo en disco DVD en un paso.
- 4 Inserte un disco DVD en blanco en su unidad.
- 5 Haga clic en el botón Capturar para elegir su vídeo casetera.
- 6 Presione el botón **Reproducir** de su vídeo casetera.
- 7 Haga clic en el botón **Grabar** cuando la ventana de vista previa muestre lo que quiere grabar.

# Cómo convertir grabaciones de TV al formato MPEG-2 (Sólo en Europa)

- 1 Si su proyecto está abierto ya, haga clic en el botón **Editar** y salte al paso 4.
- 2 Haga clic en Inicio, elija Todos los programas, InterVideo WinDVD, InterVideo WinDVD Creator y, a continuación, haga clic en InterVideo WinDVD Creator una vez más.
- 3 Abra un proyecto eligiendo el botón Crear nuevo proyecto o Abrir proyecto existente.
- 4 Haga clic en el icono Guardar película y seleccione Salida a archivo.
- 5 Elija uno de los formatos GQ, HQ, SP, LP o EP y haga clic en Aceptar.
- **6** Ingrese un nombre de archivo y haga clic en **Guardar**.

# Resolución de problemas

El **Síntoma** describe la señal o el mensaje de advertencia para cada tipo de problema.

El **Problema** identifica una o más razones por las que el síntoma puede haberse producido.

La **Solución** describe lo que debe intentar para solucionar el problema.

Para obtener ayuda para resolver algún problema con su PC, consulte las siguientes páginas en las que encontrará posibles soluciones. Si desea información más detallada, pulse el botón Ayuda de su teclado o haga clic en Inicio en la barra de tareas y seleccione Ayuda y soporte técnico.

Para encontrar ayuda relativa a los problemas del PC, consulte la tabla de esta sección, en la que se describe el síntoma, el problema y la solución para cada situación. Busque la descripción del síntoma o problema y pruebe la solución correspondiente. Las tablas aparecen en el siguiente orden:

- Audio
- Unidad de CD-ROM, CD-RW, DVD-ROM o DVD Writer
- Unidad de disquetes (disco flexible)
- Pantalla (monitor)
- Unidad de disco duro
- Instalación de hardware
- Acceso a Internet
- Teclado y ratón
- Memoria
- Varios
- Encendido

Algunos de los síntomas enumerados pueden no corresponder a su PC. Para problemas relativos específicamente al monitor o a la impresora, consulte la documentación del equipo.

#### **Audio**

Síntoma	Problema	Solución
No se produce ningún sonido.	No hay volumen.	Presione el botón Silenciador del teclado para comprobar si la función Silenciador está activada.  O bien,  Haga clic en Inicio y, a continuación, en Panel de control.  Haga clic en Dispositivos de sonido, audio y voz, si está presente y luego haga doble clic en Dispositivos de sonido y audio.  Haga clic en la casilla de verificación Silencio para desactivarla.
	El volumen está bajo.	Use los controles del teclado para subir el volumen.
	Los altavoces están apagados.	Compruebe si los altavoces están encendidos.
	Los cables de los altavoces no están conectados correctamente.	Apague el PC y vuelva a conectar los altavoces.
	El PC está en modo de suspensión.	Pulse el botón Suspender (sólo en algunos modelos) o pulse la tecla Esc del teclado para regresar del modo de suspensión.
	Se está utilizando un sistema de altavocess pasivas.	Sustituya el sistema de altavoces por un sistema de altavoces activos. Los altavoces activos tienen un cable de alimentación y un botón de encendido y se conectan al conector verde de salida de audio situado en la parte posterior del PC.
	Los auriculares están enchufados.	Desenchufe los auriculares.

## Unidad de CD-ROM, CD-RW, DVD-ROM o DVD Writer

	El disco está boca abajo en la	
	bandeja de la unidad.	Vuelva a insertar el disco con la etiqueta hacia arriba.
DVD+RW/+R no puede leer el disco o	La unidad de DVD se demora demasiado en empezar puesto que tiene que determinar el tipo de medio a reproducir.	Espere al menos 30 segundos para que la unidad de DVD determine el tipo de medio. Si aun así no se inicia, lea las demás soluciones de la lista para este tema.
ilempo en empezar.	El disco está sucio.	Limpie el CD con un equipo de limpieza para CD, disponible en la mayoría de las tiendas de ordenadores.
	Windows no detecta los controladores de CD-ROM o DVD-ROM.	<ul> <li>El programa controlador puede estar dañado. Obligue al software a reinstalarlo, haciendo lo siguiente:</li> <li>1 Haga clic en Inicio y, a continuación, en Panel de control.</li> <li>2 Haga clic en Rendimiento y mantenimiento, si aparece y, a continuación, haga doble clic en Sistema.</li> <li>3 Seleccione la ficha Hardware y luego haga clic en el botón Administrador de dispositivos.</li> <li>4 Haga clic en el signo más (+) situado junto a las unidades de DVD/CD-ROM y seleccione la unidad que presenta el problema.</li> <li>5 Haga clic en el elemento de menú Acción y seleccione Desinstalar. Haga clic en Aceptar.</li> <li>6 Reinicie el PC: Haga clic en Inicio, seleccione Apagar</li> </ul>

## Unidad de CD-ROM, CD-RW, DVD-ROM o DVD Writer (continuación)

Síntoma	Problema	Solución
No se puede extraer un disco CD o DVD.	El PC está apagado.	Encienda el PC y presione el botón de expulsión para abrir la bandeja.
No se puede crear (quemar) un disco.	Problema con el disco.	<ul> <li>Asegúrese de que la etiqueta del disco esté hacia arriba y que el disco esté bien centrado en la bandeja.</li> <li>Verifique que está usando el tipo de disco (medio) correcto para la unidad. Pruebe con una marca de disco diferente.</li> <li>Asegúrese de que el disco está limpio y no está dañado. Si se detuvo el proceso durante una sesión de grabación, el disco puede estar deteriorado; utilice un disco distinto.</li> <li>Utilice el tipo de disco correcto según el tipo de archivos que vaya a grabar. Cuando utilice un disco CD-R, asegúrese de que esté en blanco cuando grabe música y que esté en blanco o que tenga espacio para agregar más archivos de datos, si graba datos.</li> <li>Compruebe que está usando el disco correcto al hacer una copia de un disco. RecordNow! Solo puede grabar en el mismo tipo de disco que la fuente. Por ejemplo, sólo podrá grabar DVD en discos DVD+R o DVD+RW y CD sólo en discos CD-R o CD-RW.</li> </ul>
	Problema con la unidad.	<ul> <li>Asegúrese de que el disco se encuentra en la unidad correcta.</li> <li>Asegúrese de que selecciona la unidad correcta antes de grabar. RecordNow! selecciona la primera unidad óptica que encuentra, pero se puede seleccionar la unidad en RecordNow! antes de empezar la grabación.</li> <li>Asegúrese de que la bandeja del disco está limpia y no está dañada.</li> <li>Seleccione una velocidad de escritura inferior para la unidad de grabación, si está disponible. Cada vez que hace una grabación, RecordNow! elige la velocidad de grabación óptima. Consulte el menú Ayuda del programa de grabación RecordNow! para elegir la velocidad.</li> </ul>
	Problema con el funcionamiento del PC.	<ul> <li>RecordNow! no le permite agregar una pista si excede el espacio disponible en el disco. Puede generar espacio disponible eliminando una o más pistas de la lista antes de grabar los archivos al disco.</li> <li>Cierre todos los programas de software y ventanas antes de proceder a la grabación.</li> <li>Asegúrese de que tiene suficiente espacio disponible en su unidad de disco, para almacenar una copia temporal del contenido.</li> <li>Si está conectado a una red, primero copie los archivos de la unidad de red a una unidad del disco duro y, a continuación, grábelos en el disco.</li> <li>Habilite el acceso directo a memoria (DMA = Direct Access Memory) en su PC.</li> <li>Reinicie el PC y vuelva a intentarlo.</li> </ul>

## Unidad de CD-ROM, CD-RW, DVD-ROM o DVD Writer (continuación)

Síntoma	Problema	Solución
No se puede agregar archivos a mi CD de música.	RecordNow! crea discos CD de música con la sesión cerrada.	Cuando grabe un CD de música, RecordNow! no le permitirá grabar archivos adicionales después de la grabación inicial.
No se puede agregar datos a mi DVD.	Se utilizó la opción de grabación equivocada.	Asegúrese de configurar la opción de grabación correcta. Para ello, inserte el disco de datos, abra RecordNow!, haga clic en el icono <b>Opciones</b> (llave), haga clic en <b>Datos</b> , seleccione la opción de grabación de múltiples sesiones que desee y, a continuación, haga clic en <b>Aceptar</b> .
No se puede reproducir el CD de música en mi equipo estéreo.	Problema con el disco.	<ul> <li>Utilice un disco CD-R y no un CD-RW.</li> <li>Pruebe una marca diferente de disco o verifique si esa marca de disco funciona con su equipo estéreo. Consulte la documentación que venía con su equipo estéreo o reproductor CD y el sitio Web del fabricante.</li> <li>Utilice un CD en vez de un DVD. Los archivos de audio en un DVD pueden escuchase en el PC, pero no puede crear un DVD para escucharlo en un reproductor de CD del hogar.</li> </ul>
	Problema con el tipo de archivo.	Convierta archivos de audio MP3 o WMA a archivos de música WAV o CDA antes de grabarlos.
Los títulos de las pistas de música no aparecen en mi CD.	No está conectado a Internet.	El PC debe estar conectado a Internet para que la información acerca del artista, el título y la pista aparezca cuando se reproduce el CD de música en el Reproductor de Windows Media o al grabar CD de música en RecordNow!.  Note que RecordNow! no graba la información al disco.
Aparece un mensaje de error cuando intento capturar vídeo.	No está elegido el dispositivo de captura de vídeo.	Puede necesitar elegir el dispositivo de captura si su PC tiene un dispositivo de captura de vídeo digital y analógico. Para averiguar cómo cambiar el dispositivo de vídeo seleccionado, consulte el menú Ayuda del programa de captura de vídeo.
No se puede reproducir mi película DVD en mi reproductor DVD.	La película fue grabada usando el formato de archivos equivocado.	Su reproductor de DVD no puede reproducir archivos de vídeo grabados como archivos de datos en el DVD. Para reproducir una película correctamente, use un programa de grabación de vídeo como WinDVD.
	Problema con el método de grabación.	los archivos de vídeo grabados con RecordNow! se pueden ver en un PC pero no en un reproductor de vídeo en DVD del hogar.

## Unidad de disquetes (discos flexibles) (sólo en algunos modelos)

Síntoma	Problema	Solución
No se puede leer el disquete (disco flexible).	Se ha insertado un disquete sin formatear.	Para formatear el disquete:  1 Haga clic en Inicio y, a continuación, en Mi PC.  2 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono Disco 3½ (A:).  3 Seleccione Formatear.  4 Seleccione las opciones que desee y haga clic en Iniciar para empezar a formatear el disquete.
	El disquete está dañado.	Utilice un disquete nuevo.
	La unidad de disquetes ha fallado.	Presione el botón Ayuda ? del teclado para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico, o consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico para informarse de cómo sustituir la unidad.
La luz de la unidad de disquetes permanece encendida.	El disquete no está bien insertado.	Extraiga el disquete y vuelva a insertarlo: Inserte el disquete con el disco metálico hacia abajo y la flecha de la parte superior apuntando hacia la unidad y, a continuación, empuje el disquete hacia dentro, hasta que se detenga.
	La unidad de disquetes está dañada.	Presione el botón Ayuda ? del teclado para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico, o consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico para informarse de cómo sustituir la unidad.
La unidad de disquetes no puede grabar la información	El disquete está lleno o el archivo es demasiado grande.	Utilice otro disquete o comprima el archivo para reducir el tamaño.
en el disquete.	El disquete está protegido contra escritura.	Deslice la pestaña de protección contra escritura a la posición de desbloqueo del disquete.
	El comando Guardar del menú Archivo no se ha ejecutado correctamente.	Cuando esté guardando información en la unidad de disquetes, compruebe que está utilizando la letra de la unidad correcta.
	El disquete está dañado.	Sustituya el disquete.
	El disquete no está formateado.	<ul> <li>Para formatear el disquete:</li> <li>1 Haga clic en Inicio y, a continuación, en Mi PC.</li> <li>2 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono Disco 3½ (A:).</li> <li>3 Seleccione Formatear.</li> <li>4 Seleccione las opciones que desee y haga clic en Iniciar para empezar a formatear el disquete.</li> </ul>

#### Pantalla (monitor)

**NOTA:** Si tiene problemas con la pantalla (monitor), consulte la documentación que viene con el monitor y las causas y soluciones más comunes que aparecen en esta tabla.

Síntoma	Problema	Solución
La pantalla está en blanco y la luz de encendido del monitor está apagada.	El cable de alimentación del monitor no está conectado al monitor ni a la toma de corriente de la pared.	Vuelva a conectar el enchufe a la parte posterior del monitor y a la toma de corriente de la pared.
	El monitor está apagado.	Presione el botón de encendido de la parte delantera del monitor.
La pantalla está en blanco.	El protector de pantalla está activado.	Presione cualquier tecla o mueva el ratón para activar la pantalla.
	El PC está en modo de suspensión.	Pulse el botón Suspender (sólo en algunos modelos) o pulse la tecla Esc del teclado para regresar del modo de suspensión.
	El PC está en modo de hibernación o está apagado.	Pulse el botón de encendido para encender el PC.
	El cable de conexión del monitor no está conectado correctamente a la parte posterior del PC.	Inspeccione el conector de vídeo del monitor por si presentara clavijas dobladas. Si no es así, vuelva a conectar el cable de conexión del monitor a la parte posterior del PC.
Las imágenes de la pantalla son demasiado grandes o demasiado pequeñas, o están borrosas.	La resolución de la pantalla puede no estar a su gusto, o es posible que no sea la mejor para el monitor.	Ajuste la configuración de la resolución del monitor en Windows. Para obtener la mejor resolución para su monitor, consulte la documentación del monitor.

#### Unidad de disco duro

Síntoma	Problema	Solución
El PC parece estar bloqueado y no responde.	El programa en uso dejó de responder a los comandos.	Utilice el Administrador de tareas de Windows para cerrar los programas que no respondan o para reiniciar el PC.
responde.		<ol> <li>Presione simultáneamente las teclas Crtl, Alt y Supr.</li> <li>Seleccione el programa que no responde y haga clic en Finalizar tarea.</li> <li>O bien,</li> </ol>
		Haga clic en <b>Apagar el sistema</b> y, a continuación, en <b>Reiniciar</b> .
		Si esto no funciona, presione el botón de encendido durante 5 segundos o más para apagar el PC. A continuación, vuelva a presionar el botón de encendido.
Aparece en pantalla un mensaje de Error de la unidad de disco duro.	Parte del disco duro ha fallado o está a punto de fallar.	Presione el botón Ayuda ? del teclado para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico, o consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico para informarse de cómo sustituir la unidad.

## Instalación de hardware

Síntoma	Problema	Solución
Un nuevo dispositivo no es reconocido como parte del sistema.	El controlador de dispositivo no está instalado.	Instale el controlador de dispositivo usando el CD o disquete suministrado con el dispositivo o descargue e instale el controlador desde el sitio Web del fabricante del dispositivo.
		Podría necesitar un controlador actualizado para Windows XP. Póngase en contacto directamente con el proveedor del dispositivo para obtener una actualización.  Si se trata de un periférico de HP, visite el sitio Web de HP.
	El conector del dispositivo no está ajustado o conectado correctamente.	Asegúrese de que el dispositivo esté conectado correctamente y que las clavijas del conector no estén dobladas.
	Los cables del nuevo dispositivo externo están sueltos o los cables de alimentación están desconectados.	Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente y que las clavijas del conector o del cable no estén dobladas.
	El interruptor de encendido del nuevo dispositivo no está encendido.	Apague el PC, encienda el dispositivo externo y, a continuación, encienda el PC para integrar el dispositivo al sistema del PC.
	Cuando el sistema le informó de cambios en la configuración, usted no los aceptó.	Reinicie el PC y siga las instrucciones para aceptar los cambios.
	Puede que una tarjeta Plug and Play no se configure automáticamente cuando se agregue si la configuración predeterminada entra en conflicto con otros dispositivos.	Desactive la configuración automática del sistema operativo para la tarjeta y seleccione una configuración básica que no ocasione conflictos de recursos.  También puede reconfigurar o desactivar dispositivos para solucionar el conflicto de recursos.

## Instalación de hardware (continuación)

Síntoma	Problema	Solución
El dispositivo nuevo no funciona.	No se ha podido instalar el nuevo controlador del dispositivo.	Debe haberse conectado como administrador del ordenador para instalar o desinstalar un controlador de dispositivo. Para cambiar de un usuario a otro, haga clic en <b>Inicio</b> , haga clic en <b>Cerrar sesión</b> y, a continuación, en <b>Cambiar Usuario</b> ; seleccione el usuario administrador del equipo. El administrador del equipo suele ser el usuario <i>Propietario</i> .
Un dispositivo nuevo o existente no funciona después de haber instalado otro dispositivo nuevo.	Existe un conflicto de hardware entre dispositivos.	Para resolver la mayoría de los conflictos de dispositivos, puede que sea necesario desactivar uno de los dispositivos o desinstalar un controlador de dispositivo antiguo.  1 Haga clic en Inicio y seleccione Panel de control.  2 Haga clic en Rendimiento y mantenimiento, si está presente.  3 Haga doble clic en el icono Sistema y seleccione la ficha Hardware.  4 Haga clic en el botón Administrador de dispositivos.  5 Haga clic en el símbolo + (más) situado junto al dispositivo con problemas y compruebe si existen signos de exclamación en un círculo amarillo cerca del icono del dispositivo. La exclamación significa que existe un conflicto de dispositivo o un problema con el dispositivo. Las exclamaciones pueden no aparecer siempre cuando un dispositivo no funciona correctamente.  6 Si hubiera un controlador de dispositivo antiguo o innecesario en la lista del Administrador de dispositivos, éste podría ser la causa del conflicto entre dispositivos, éste podría ser la causa del conflicto entre dispositivos. Para desinstalar el antiguo controlador, con el fin de que el controlador del nuevo dispositivo funcione correctamente, haga lo siguiente: Haga clic con el botón derecho del ratón en el dispositivo, haga clic Desinstalar y, a continuación, haga clic en Aceptar.  7 Haga clic con el botón derecho del ratón en el dispositivo y seleccione Propiedades.  8 Si está disponible, haga clic en la ficha Recursos para comprobar que existe un conflicto de dispositivo.  9 Haga clic en la ficha General para ver si el dispositivo está activado y funciona correctamente. Si no es así, haga clic en el botón Solucionar problemas y siga las instrucciones de la pantalla en el asistente para solucionar problemas de los dispositivos.

#### Acceso a Internet

Síntoma	Problema	Solución
No se puede establecer conexión a Internet.	La cuenta del Proveedor de servicios de Internet (ISP) no está configurada correctamente.	Verifique la configuración de Internet o póngase en contacto con el ISP para obtener ayuda.
	El módem no está configurado correctamente.	Reconecte el módem, comprobando las conexiones.  Tenga en cuenta que el PC también puede tener una interfaz de red Ethernet (también denominada tarjeta de interfaz de red o NIC) que se conecta a una red de área local (LAN). Aunque se parece al conector del módem, el conector de red Ethernet RJ-45 no es igual. Compruebe que está utilizando el conector del módem. No conecte un cable de teléfono a la NIC. No conecte un cable de red a una línea telefónica. Si lo hace, podría dañar la NIC.
	El explorador Web no está configurado correctamente.	Compruebe que el explorador de Web está instalado y configurado para funcionar con su ISP.
No se pueden iniciar automáticamente los programas de Internet.	Debe iniciar una sesión con su ISP antes de que algunos programas puedan iniciarse.	Inicie una sesión con su proveedor e inicie el programa deseado.
Internet tarda demasiado en descargar los sitios Web.	El módem no está configurado correctamente.	<ul> <li>Compruebe que la selección de la velocidad del módem y el puerto COM sea correcta:</li> <li>1 Haga clic en Inicio y, a continuación, en Panel de control.</li> <li>2 Haga clic en Impresoras y otro hardware, si aparece.</li> <li>3 Haga doble clic en Opciones de teléfono y módem.</li> <li>4 Seleccione la ficha Módem y, a continuación, haga clic en el botón Propiedades.</li> <li>5 En Estado del dispositivo, compruebe que el módem funcione correctamente.</li> <li>6 En Estado del dispositivo, compruebe que el módem esté activado.</li> <li>7 Si encuentra algún otro problema, haga clic en el botón Solucionar problemas y siga las instrucciones en pantalla.</li> </ul>
El programa AOL aparece aunque no lo esté usando.	El PC todavía está intentando usar AOL para acceso a Internet.	Puede que sea necesario quitar el programa AOL. Para desinstalar AOL:  1 Haga clic en Inicio en la barra de tareas.  2 Haga clic en Panel de control.  3 Haga doble clic en Agregar o quitar programas.  4 Elija America Online, haga clic en Cambiar/Quitar y luego siga las instrucciones en pantalla.  NOTA: Su cuenta con AOL no se cancela al desinstalar el programa.

## Teclado y ratón

Síntoma	Problema	Solución
El PC no reconoce los comandos del teclado ni las teclas pulsadas.	El conectador del teclado no está conectado correctamente.	Apague el PC utilizando el ratón; vuelva a conectar el teclado a la parte posterior del PC y encienda el equipo.
	El programa en uso dejó de responder a los comandos.	Reinicie o apague el PC utilizando el ratón.
	El teclado está dañado.	Presione el botón Ayuda ? del teclado para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico, o consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico para informarse de cómo sustituir la unidad.
El cursor no se mueve al utilizar las teclas de dirección del teclado.	Es posible que la tecla Bloq Num esté activada.	Presione la tecla Bloq Num. La luz de Bloq Num debe estar apagada si usted desea usar las teclas de dirección del grupo de teclas numéricas.
El botón Imprimir del teclado no funciona.	Algunos programas no reconocen el botón Imprimir.	Use la opción Imprimir en el menú del programa.
El teclado inalámbrico no funciona tras su instalación o no se detecta.	Las pilas del teclado están bajas o agotadas.	Sustituya las dos pilas alcalinas AA del teclado inalámbrico; a continuación defina el canal de identificación pulsando el botón de conexión del receptor inalámbrico y después el del teclado. Consulte la documentación que venía con su set inalámbrico.
El ratón no responde al movimiento o se mueve demasiado lento.	El conector del ratón no está enchufado correctamente en la parte posterior del PC.	<ol> <li>Apague el PC utilizando el teclado.</li> <li>Presione las teclas Ctrl y Esc del teclado al mismo tiempo para que aparezca el menú Inicio.</li> <li>Utilice las teclas de dirección hacia arriba y hacia abajo para seleccionar Apagar equipo y luego presione la tecla Intro del teclado.</li> <li>Utilice las teclas de dirección hacia arriba y hacia abajo para seleccionar Apagar y luego presione la tecla Intro.</li> <li>Una vez que el sistema esté completamente apagado, conecte el conector del ratón en la parte posterior del PC y vuelva a encenderlo.</li> </ol>
	El programa en uso dejó de responder a los comandos.	Reinicie el PC utilizando el teclado. Si fuera posible, antes de reiniciar, guarde los archivos abiertos y cierre las aplicaciones que estén abiertas.
	La superficie en uso para un ratón de bola es demasiada lisa.	Use una alfombrilla para el ratón u otra superficie áspera para el ratón.
El ratón sólo se mueve vertical u horizontalmente.	La bola de desplazamiento del ratón está sucia.	Quite la tapa de la bola de la parte inferior del ratón y límpiela con un trapo húmedo y que no suelte pelusa (no use papel).
	El ratón está dañado.	Presione el botón Ayuda ? del teclado para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico, o consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico para informarse de cómo sustituir la unidad.

## Teclado y ratón (continuación)

Síntoma	Problema	Solución
El ratón no funciona después de su instalación	El ratón no está conectado correctamente.	Pruebe a desenchufar y volver a conectar el cable del ratón al PC.
o no se detecta.	Las pilas del ratón inalámbrico están bajas o agotadas.	Sustituya las dos pilas alcalinas AA del ratón; a continuación defina el canal de identificación pulsando el botón de conexión del receptor inalámbrico y después el del ratón. Consulte la documentación que venía con su set inalámbrico.
El ratón no detecta bien el cursor.	El sensor óptico utiliza la forma de la superficie para detectar la posición del cursor. Las superficies reflectantes, rugosas, de cristal u otras superficies translúcidas, limitan la capacidad del sensor para detectar el cursor.	Coloque el ratón sobre una alfombrilla o una hoja blanca de papel.
	El sensor del ratón está sucio.	Limpie el sensor de luz situado en la parte inferior del ratón con un paño sin pelusa (no use papel).
El cursor del ratón se mueve demasiado deprisa.	El ratón inalámbrico mueve el cursor más deprisa que un ratón normal.	Ajuste la velocidad del ratón en Windows.

#### Memoria

Síntoma	Problema	Solución
Aparece en pantalla un mensaje que indica memoria insuficiente.	Toda la memoria del PC está siendo utilizada por los programas abiertos y se necesita memoria para la tarea solicitada.	Cierre todos los programas y, a continuación, vuelva a intentar la tarea deseada.  O bien, Reinicie el PC:  1 Haga clic en el botón Inicio.  2 Haga clic en Apagar equipo.  3 Seleccione Reiniciar.

#### Varios

Síntoma	Problema	Solución
La hora y fecha en la pantalla no son correctas.	Es probable que tenga que sustituir la batería del reloj en tiempo real (RTC, por sus siglas en inglés). La vida útil de la batería es aproximadamente de 3 a 5 años.	En primer lugar, restaure la fecha y la hora del sistema operativo, mediante el Panel de control. Si el problema persiste, sustituya la batería del RTC. Consulte las instrucciones de la Guía de actualización y reparación, o consulte la Garantía y guía de soporte para ponerse en contacto con el soporte técnico y obtener información acerca de cómo sustituir la pieza.
La impresora tiene problemas.	La impresora no imprime correctamente, o no imprime en absoluto.	Si tiene problemas con la impresora, consulte la documentación que se entregó con la misma.

#### **Encendido**

Síntoma	Problema	Solución
El PC no se enciende ni se inicia.	El PC no está bien conectada a una fuente de alimentación externa.	Asegúrese de que los cables que conectan el PC a la fuente de alimentación externa estén enchufados correctamente.
	La luz verde de la fuente de alimentación en la parte trasera del PC no se enciende.	Cuando los cables que conectan el PC a la alimentación están conectados correctamente y la toma de corriente de la pared funciona, la luz verde de la fuente de alimentación debería encenderse; si no se enciende vea la Garantía y Guía de soporte para ponerse en contacto con Soporte técnico.
	El monitor no está conectado o no está encendido.	Conecte el monitor al PC, enchúfelo y enciéndalo.
	El interruptor de selección de voltaje no está en la posición correcta para su país / región (115√√/230√√).	Ponga el interruptor de selección de voltaje en la posición correcta para el país / región en el que se encuentra, consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico.
	La toma de corriente de la pared está defectuosa.	Pruebe la toma conectando diferentes dispositivos eléctricos.
	Se utilizaron módulos de memoria incorrectos en la actualización o se instalaron módulos de memoria en el lugar equivocado.	Vuelva a instalar la memoria antigua para que su PC regrese a su estado original. Consulte las instrucciones de Actualización y reparación del PC.
	La unidad de disco duro está dañada.	Presione el botón Ayuda ? del teclado para abrir el Centro de ayuda y soporte técnico, o consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico para informarse de cómo sustituir la unidad.
	Tras una actualización o reparación, es posible que los cables de alimentación de la unidad, de datos o de la fuente de alimentación no estén debidamente conectados.	Vuelva a conectar estos cables. Consulte las instrucciones de Actualización y reparación del PC.

## Encendido (continuación)

Síntoma	Problema	Solución
Aparece el mensaje de error de Disco de sistema no válido o error de disco.	Se ha dejado un disquete en la unidad durante el inicio.	Cuando se detenga la actividad de la unidad, saque el disquete y presione la barra espaciadora. El PC debe iniciarse.
Parece que el PC está bloqueado y no se apaga cuando se presiona el botón de encendido/apagado.	El PC no funciona.	Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que el PC se apague.
El PC se apaga solo.	Se rebasó la temperatura de la unidad.	La unidad está en un ambiente excesivamente caluroso. Permita que se enfríe.
		Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén bloqueados y que el ventilador interno funcione. Tenga en cuenta que su PC posiblemente no tenga un ventilador interno.
	Se rebasó la temperatura de la unidad debido a que el PC estaba funcionando sin la cubierta o el panel de acceso.	Vuelva a colocar la cubierta o el panel de acceso y permita que el PC se enfríe antes de encenderla nuevamente.
	El ventilador del procesador o del sistema ha fallado.	Consulte la <i>Garantía y guía de soporte</i> para ponerse en contacto con el soporte técnico y obtener información acerca de cómo sustituir la unidad. Tenga en cuenta que su PC posiblemente no tenga un ventilador interno.

# Índice alfabético

Ayuda
buscar respuestas, 1 preguntas más frecuentes, 1 Ayuda y Herramientas del PC, 10 Ayuda, botón, 16  B botones Alimentación, 6 Ayuda, 16 Búsqueda, 17
Compaq, 16 Correo electrónico, 17 de imágenes (Fotos), 16 Encendido, 6 imprimir no funciona, 93 personalizar, 20
Silenciador, 17 Suspender, 16 teclas especiales, 16 usuario, 16
captura vídeo e imágenes, 73 capturar requisitos, 74 CD/DVD botón del teclado, 17 discos de recuperación, 21 extraer, 86 resolución de problemas, 83 CD/DVD de recuperación para su PC, 64 chasis, símbolos, 5 cómo agregar un menú, 79

cómo borrar un DVD o CD, 61	DVD
cómo convertir grabaciones de TV, 81	botón del teclado, 17
cómo crear discos CD, 53	grabación de múltiples sesiones
Compaq	de datos, 87
botón del teclado, 16	No se puede reproducir mi película
compatibilidad de unidades y discos	DVD en mi reproductor DVD, 87
información, 66	resolución de problemas, 83
conecte los altavoces	DVD de dos caras, 48
PC con 6 conectores, 36	<u>_</u>
conectores	E
parte posterior del PC, 5	ecualizador
símbolos del chasis, 5	administrador de efectos sonoros
conectores de sonido, 31	(con 6 conectores), 39
PC con 3 conectores, 32	editar
PC con 6 conectores, 35	archivos de vídeo, 77
conexión	eliminación de archivos, 61
	encender el PC
altavoces multicanal de	resolución de problemas, 83
3 conectores, 32	encendido del PC
TV, 43	la primera vez, 6
Conexiones Compaq, uso, 22	
configuración	error de captura de vídeo, 87
conectores de sonido, 40	error de disco de sistema no válido, 96
conflicto de dispositivo, resolución, 91	escritorio, 9
consejos, 22	F
copia de un DVD o CD, 60	formatos de archivo, 66
correo electrónico	
botón del teclado, 17	G
creación	grabación de múltiples sesiones
CD/DVD de recuperación para	para DVD, 87
su PC, 64	guías en pantalla, 10
desconexión de TV, 46	•
D	•
disc labels, 64	iconos de acceso directo, 9
disco disco	imágenes digitales, 41
	impresora
características y compatibilidad, 69	resolución de problemas, 94
CD-R, 68	inalámbrico, teclado, 15
CD-RW, 68	instalación de programas de software, 7
DVD+R, 67	instalación del PC, 3
DVD+R de doble capa, 67	Internet
DVD+RW, 67	botón del teclado, 17
formatos de archivo compatibles, 66	cómo encontrar un ISP, 6
referencia rápida, 66	organización de destinos, 10
disco sin sistema o error de disco, 96	suscripción con un ISP, 6
discos CD de vídeo	iTunes, 16, 54
reproducción con el Reproductor	crear CD de música, 54
de Windows Media, 51	funciones, 71
Discos CD de Vídeo	reproducción de CD de música, 47
reproducción con WinDVD, 50	. ap. 2222.2 30 35 40 mooled, 47
discos DVD+R de doble capa, 67	
dispositivo no funciona, 94	
duración de la grabación del vídeo, 68	

L	P
lector de tarjetas de memoria tipos de tarjetas, 41 uso, 41 LED, definición, 14 lesión por esfuerzo repetido, 4 los títulos de las pistas de música no aparecen, 87  M manuales en línea, 23 micrófono 6 conectores, uso, 38 uso (con 6 conectores), 37 uso del micrófono con altavoces multicanal, 34 monitor, 6 resolución de problemas, 89 música acerca de la grabación de un CD de música, 58 botón del teclado, 16 quemar CD, 54 reproducción con el Reproductor de Windows Media, 48 reproducción con iTunes, 47  N no hay sonido, 84 No se puede reproducir el CD de música en mi equipo estéreo, 87 No se puede reproducir mi película DVD en mi reproductor DVD, 87 número de modelo del PC, visualizar, 8	país / región, 50 PC  encendido, 6 instalación, 3 no funciona el teclado, 93 no hay sonido, 84 número de serie, visualizar, 8 organización de la información, 10 problema de encendido, 95 problema, apagado, 96 problema, no se apaga, 96 realizar pruebas, 22 registro, 8 resolución de problemas, 83 transferencia de archivos y configuraciones al nuevo PC, 8 ver imágenes del PC en TV:, 45 periféricos, 6 personalización de botones del teclado, 20 problema El PC no se apaga, 96 encendido del PC, 95 impresora, 94 monitor, 89 no hay sonido, 84 No se puede agregar datos a mi DVD, 87 No se puede reproducir el CD de música en mi equipo estéreo, 87 No se puede reproducir mi película DVD en mi reproductor DVD, 87 PC apagado, 96
0	ratón, 93
ofertas especiales, 22 opciones de grabación automática configuraciones, 64 organización de vínculos de internet y del PC, 10	resolución de problemas, 83 teclado, 93 programas de recuperación del sistema, 21
	quemar discos CD, 53

K	ı
ratón	teclado
resolución de problemas, 93	características, 11, 12
RealOne Player	inalámbrico, 15
funciones, 71	personalizar botones, 20
RecordNow!, 55	resolución de problemas, 93
almacenamiento de archivos en un	tipos de botones, 16
DVD o CD, 58	uso, 11
	televisión, ver imágenes de PC
archivos de imagen, 63	
cómo borrar un DVD o CD, 61	en un TV, 43
copia de un DVD o CD, 60	trabajo con comodidad, 4
creación de discos CD de música, 56	transferencia de información al
eliminación de archivos, 61	nuevo PC, 8
funciones, 72	TV
referencia rápida de las unidades	conexión, 43
ópticas, 70	desconexión, 46
referencia rápida sobre el software, 70	U
registro de su PC, 8	
reparación de software, 9	unidad de disco duro
reproductor de DVD, sonido	conexión de una unidad HP Personal
multicanal, 34	Media Drive al PC, 26
Reproductor de Windows Media	unidad HP Personal Media, 25
creación de discos CD de música, 54	almacenamiento de archivos, 28
funciones, 71	desconexión de la unidad, 30
reproducción de CD de música, 48	introducción de la unidad, 27
Resolución de problemas, 83	luces de actividad y encendido, 27
resolución de un conflicto de	ubicación y letra de unidad, 27
dispositivos, 91	USB
Restaurar sistema, 21	conexión de una unidad HP Personal
S	Media al PC, 26
3	usuario, botón, 16
salida de TV, 43	V
cables, 44	
desactivación de la opción de TV, 46	VCD
visualización de imágenes del PC	reproducción con el Reproductor de
en el TV, 45	Windows Media, 51
Salida para TV	reproducción con WinDVD, 50
conectar un TV, 44	ver guías en pantalla, 10
Silenciador, botón, 17	VHS, grabación a DVD, 81
símbolos del chasis, 5	volumen
síndrome del túnel carpiano, 4	ajustar, 84
sistema de altavoces, 31	controles, 17
software	
instalación, 7	
solución de problemas comunes, 83	
sonido, resolución de problemas, 84	
Soporte	
mensajes, 22	
Soporte Instantáneo, 22	
Suspender, botón, 16	
ouspender, bolon, To	

#### W

Windows Media Player playing video CDs, 51 Windows Movie Maker 2.0 funciones, 71 Windows XP crear discos CD de datos, 55 WinDVD, 34 funciones, 72 panel de control, 49 reproducción de discos CD de vídeo, 50 reproducción de películas en DVD, 48 WinDVD Creator agregar efectos de audio, 78 agregar efectos de títulos, 79 agregar efectos de transición, 79 agregar imágenes, 77 ayuda, 73 biblioteca de medios, 74 capturar, 73 cómo agregar un menú, 79 editar, 73 editar archivos de vídeo, 77 funciones, 72 grabar archivos de vídeo VHS directamente a discos DVD, 81 guión gráfico, 74 hacer película, 80 ventana de vista previa, 74

